

البيانات المالية الجمعة وقوير مراقي الحسابات المستقلين  
شركة الاستشارات المالية الدولية - ش.م.ك (مغلقة)

والشركات التابعة لها  
الكويت

31 ديسمبر 2012

شركة الإستشارات المالية الدولية - ش.م.ك (مغلقة)  
والشركات التابعة لها  
البيانات المالية الجموعة  
31 ديسمبر 2012

## المحتويات

### صفحة

- 2 - 1 قويم مراقي الحسابات المستقلين
- 4 - 3 بيان الدخل الجموع
- 5 بيان الدخل الشامل الجموع
- 7 - 6 بيان المركز المالي الجموع
- 9 - 8 بيان التغيرات في حقوق الملكية الجموع
- 11 - 10 بيان التدفقات النقدية الجموع
- 76 - 12 إيضاحات حول البيانات المالية الجموعة

علي الحساوي وشركاه

من.ب: 22351 الصلاة 13084 الكويت

الشرق - مجمع نسمان - بلووك 2 - الدور التاسع

تلفون: 6-22464374-3 / 22426862 فاكس:

22414956

البريد الإلكتروني: [info-kuwait@rodime.com](mailto:info-kuwait@rodime.com)

## مدفقون ومستشارون

عدرة السوق الكبير - برج ١ - الطابق التاسع

تلفون: 965 2244 3900-9

فاكس: 965 2243 8451

من.ب: 2956 الصلاة - 13030 - الكويت

البريد الإلكتروني: [gk@gtkuwait.com](mailto:gk@gtkuwait.com)

## تقرير مراقي الحسابات المستقلين

إلى السادة المساهمين  
 شركة الاستشارات المالية الدولية - ش.م.ك (مغلقة)  
 الكويت

## التقرير حول البيانات المالية الجموعة

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية الجموعة المرفقة لشركة الاستشارات المالية الدولية - شركة مساهمة كويتية (مغلقة) والشركات التابعة لها، وتشمل بيان المركز المالي المجمع كما في 31 ديسمبر 2012 والبيانات المجمعة للدخل والدخل الشامل والمتغيرات في حقوق الملكية والتغيرات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

## مسؤولية الإدارة حول البيانات المالية الجموعة

إن الإدارة هي الجهة المسئولة عن إعداد وعرض تلك البيانات المالية الجموعة بشكل عادل وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية المطبقة في دولة الكويت ، وعن نظام الضبط الداخلي الذي تراه الإدارة مناسباً لتمكينها من إعداد البيانات المالية الجموعة بشكل حال من فروقات مادية سواء كانت ناجحة عن الفشل أو الخطأ.

## مسؤولية مراقي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية الجموعة استناداً إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها. لقد قمنا بأعمال التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق . إن هذه المعايير تتطلب الالتزام بمتطلبات قواعد السلوك الاحترافي والقيام بتحطيم وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة حول ما إذا كانت البيانات المالية الجموعة حالية من فروقات مادية.

يتضمن التدقيق، القيام بإجراءات لفرض الحصول على أدلة التدقيق حول المبالغ والافصادات حول البيانات المالية الجموعة. ويعتمد اعتماداً على تلك الاجراءات على حكم المدقق ، بما في ذلك تقدير المحاطر المتعلقة بالفروقات المادية في البيانات المالية الجموعة، سواء كانت ناجحة عن الفشل أو الخطأ . وللقيام بتقدير تلك المحاطر ، يأخذ المدقق بعين الاعتبار اجراءات الضبط الداخلي المتعلقة بإعداد وعدالة عرض البيانات المالية الجموعة للمنشأة لكي ينسني له تصريح اجراءات التدقيق الملائمة حسب الظروف، ولكن ليس لغرض إبداء الرأي حول فعالية اجراءات الضبط الداخلي للمنشأة . كما يتضمن التدقيق، تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتعدة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة ، وكذلك تقييم العرض الاحياني الشامل للبيانات المالية الجموعة.

باعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها تعتبر كافية وملائمة لنوفر لها أساساً لإبداء رأي حول أعمال التدقيق.

### الرأي

يرأينا أن البيانات المالية الخمسة تظهر بصورة عادلة، من كافة النواحي المالية، المركز المالي لشركة الاستشارات المالية الدولية والشركات التابعة لها كما في 31 ديسمبر 2012، والتالى المالية لأعمالها والتى تقتضى للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية المطبقة في دولة الكويت.

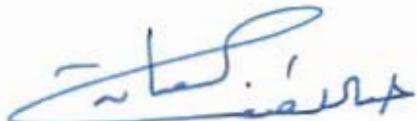
### التقرير حول المتطلبات القانونية والتشريعية الأخرى

يرأينا أن الشركة تحفظ بسجلات محاسبية منتظمة وأن البيانات المالية الخمسة والبيانات الواردة في تقرير مجلس إدارة الشركة فيما يتعلق بالبيانات المالية الخمسة، متفقة مع ما هو وارد في تلك السجلات، وقد حصلنا على كافة المعلومات والابصارات التي رأسها ضرورية لأغراض التدقيق، كما أن البيانات المالية الخمسة تتضمن جميع المعلومات التي يتطلبها قانون الشركات رقم (25) لسنة 2012 والنظام الأساسي للشركة ، والتعديلات اللاحقة لهما، وأن الجرد قد أجري وفقاً للأصول المرعية، وأنه في حدود المعلومات التي توفرت لدينا، لم تقع خلال السنة مخالفات لأحكام قانون الشركات رقم (25) لسنة 2012 أو النظام الأساسي للشركة ، والتعديلات اللاحقة لهما ، على وجه يؤثر مادياً في نشاط الشركة أو مركزها المالي.

كذلك، ومن خلال تدقيقنا، لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات جوهرية خلال السنة لأحكام القانون رقم 32 لسنة 1968 والتعديلات اللاحقة له في شأن النقد وبنك الكويت المركزي وتنظيم الهيئة المصرفية والتعليمات المتعلقة به.



علي عبد الرحمن الحساوي  
مراقب حسابات مرخص رقم 30 فئة (أ)  
Rödl الشرق الأوسط  
برقان - محاسبون عالميون



عبداللطيف محمد العيبان (CPA)  
(مراقب مرخص رقم 94 فئة (أ))  
جرانت ثورنون - القطامي والعيبان وشركاه

## بيان الدخل المجمع

السنة المنتهية في 31 ديسمبر	السنة المنتهية في 31 ديسمبر	الإيرادات
2011	2012	
د.ك	د.ك	إيرادات
901,352	<b>590,047</b>	إيرادات فوائد وما شابها
883,641	<b>805,600</b>	إيرادات أتعاب إدارة وعمولات
1,249,112	<b>805,271</b>	إيرادات توزيعات أرباح
4,903,921	<b>3,702,007</b>	صافي الدخل من عمليات الفندقة والخدمات المتعلقة بها
(2,133,754)	<b>2,111,318</b>	صافي الأرباح / (خسائر) من الإستثمارات
-	<b>2,038,160</b>	أرباح بيع جزء من اصل مصنف كمحفظة به للبيع
4,165,443	<b>582,285</b>	صافي الأرباح من عقارات استثمارية
10,032,657	<b>258,867</b>	أرباح بيع عقارات قيد التطوير
(2,210,737)	<b>(1,109,406)</b>	حصة من خسائر شركات زميلة
-	<b>(3,296,348)</b>	خسائر بيع حصة في شركات زميلة
		ربح ناتج عن مخالفة العملاء لبند التعاقد البيعية للوحدات السكنية
6,031,424	<b>818,176</b>	المباعة
1,767,524	<b>1,473,289</b>	إيرادات أخرى
<b>25,590,583</b>	<b>8,779,266</b>	

### المصاريف والأعباء الأخرى

11,904,650	<b>8,412,709</b>	مصاروفات فوائد وما شابها
5,723,984	<b>4,569,561</b>	تكاليف الموظفين والمصاريف المتعلقة بها
14,007,432	<b>7,304,990</b>	مصاروفات تشغيل أخرى
1,333,499	<b>5,000,000</b>	(أ) 27.1 خسارة هبوط في قيمة استثمار في شركة زميلة
10,805,366	<b>1,411,190</b>	خسارة هبوط في قيمة استثمارات متاحة للبيع
332,982	-	خسارة هبوط في قيمة الشهرة
720,907	<b>1,586,605</b>	ذمم مشطوية مستحقة من أطراف ذات صلة
-	<b>1,036,575</b>	خسارة هبوط في قيمة عقارات قيد التطوير
-	<b>3,202,371</b>	خسارة هبوط قيمة ممتلكات وآلات ومعدات
2,295,810	<b>1,491,243</b>	استهلاك
<b>47,124,630</b>	<b>34,015,244</b>	

## تابع / بيان الدخل المجمع

السنوات المنتهية  
في 31 ديسمبر  
2011

د.ك

السنوات المنتهية  
في 31 ديسمبر  
2012

إيضاح د.ك

الخسارة قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم العمالقة الوطنية ومحصل الزكاة والضرائب على الشركات

**التابعة الأجنبية**

1,096,777	<b>845,806</b>	ضرائب على شركات تابعة أجنبية
(3,021)	-	حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(3,357)	-	محصل الزكاة
(8,392)	-	ضريبة دعم العمالقة الوطنية

**خسارة السنة**

**محصلة لكل من :**

(20,742,338)	<b>(24,895,259)</b>	مالكى الشركة الأم
290,298	<b>505,087</b>	الحصص غير المسيطرة
<b>(20,452,040)</b>	<b>(24,390,172)</b>	<b>خسارة السنة</b>
خسارة السهم الأساسية والمخففة الخاصة بمالكى الشركة الأم	17	خسارة السهم الأساسية والمخففة الخاصة بمالكى الشركة الأم

## بيان الدخل الشامل المجمع

**السنة المنتهية**  
**في 31 ديسمبر**  
**2011**                    **2012**  
**د.ك**                    **د.ك**

		<b>خسارة السنة</b>
(20,452,040)	<b>(24,390,172)</b>	
		<b>ايرادات / (خسائر) شاملة أخرى :</b>
		استثمارات متاحة للبيع :
(5,959,368)	<b>5,215,866</b>	- صافي التغير في القيمة العادلة خلال السنة
(568,609)	<b>877,208</b>	- المحوّل الى بيان الدخل المجمع نتيجة البيع
10,805,366	<b>1,411,190</b>	- المحوّل الى بيان الدخل المجمع نتيجة هبوط القيمة
980,870	<b>315,393</b>	حصة في ارباح شاملة أخرى من شركات زميلة
(3,672,642)	<b>(181,523)</b>	فروق العملة الناتجة عن تحويل العمليات الأجنبية
1,585,617	<b>7,638,134</b>	<b>الإيرادات الشاملة الأخرى</b>
(18,866,423)	<b>(16,752,038)</b>	<b>مجموع الخسائر الشاملة للسنة</b>
		مخصوص لكل من :
(19,156,721)	<b>(17,257,125)</b>	مالكى الشركة الأم
290,298	<b>505,087</b>	الخصص غير المسيطرة
(18,866,423)	<b>(16,752,038)</b>	

ان الايضاحات المبينه على الصفحات 12 – 76 تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.

## بيان المركز المالي المجمع

31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	إيضاحات	الأصول
د.ك	د.ك		
7,721,094	<b>14,896,081</b>	18	النقد والنقد المعادل
19,428,740	<b>5,999,369</b>	19	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح او الخسائر
24,802,425	<b>23,202,182</b>	20	مدينون وأرصدة مدينة أخرى
4,575,878	<b>3,395,109</b>	21	قروض مدينة
5,416,036	<b>4,741,193</b>	22	مستحق من أطراف ذات صلة
5,683,758	<b>5,466,261</b>	23	عقارات للمتاجرة
-	<b>8,015,422</b>	24	اصل مصنف كمحفظة به للبيع
41,926,305	<b>45,250,188</b>	25	استثمارات متاحة للبيع
32,233,502	<b>30,463,337</b>	26	عقارات استثمارية
60,491,843	<b>37,192,511</b>	27	استثمار في شركات زميلة
48,679,192	<b>48,678,399</b>	28	الشهرة
147,065,367	<b>150,272,839</b>	29	عقارات قيد التطوير
103,680,584	<b>122,156,490</b>	30	اعمال رأسمالية قيد التنفيذ
38,206,303	<b>33,712,624</b>	31	ممتلكات وآلات ومعدات
<b>539,911,027</b>	<b>533,442,005</b>		<u>اجمالي الأصول</u>
<b>الخصوم وحقوق الملكية</b>			
<b>الخصوم</b>			
83,268,171	<b>72,698,466</b>	32	دائنون وأرصدة دائنة أخرى
4,087,875	<b>15,775,238</b>	22	مستحق إلى أطراف ذات صلة
11,663,636	<b>9,943,636</b>	33	قرض لأجل من طرف ذي صلة
187,167,736	<b>192,075,856</b>	34	قروض بنكية
131,670,784	<b>140,030,130</b>	35	دفعات مستلمة مقدماً من عملاء
<b>417,858,202</b>	<b>430,523,326</b>		<u>اجمالي الخصوم</u>

## تابع / بيان المركز المالي الجموع

31 ديسمبر 2011 د.ك	31 ديسمبر 2012 د.ك	إيضاحات	حقوق الملكية
72,000,000	72,000,000	36	رأس المال
11,973,061	11,973,061	36	علاوة بإصدار أسهم
(32,896,967)	(32,869,551)	36	أسهم حرصة
61,649,505	61,408,598	37	احتياطي قانوني واحتياري
4,094,149	11,913,806	25	النغرات المتراكمة في القبضة العادلة
(4,497,382)	(4,678,905)		احتياطي تحويل عملة أجنبية
(6,721,619)	(33,084,165)		حساب متراكمة
105,600,747	86,562,844		إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمالكي الشركة الأم
16,452,078	16,255,835		الخصوم غير المسيطرة
122,052,825	102,918,679		إجمالي حقوق الملكية
539,911,027	533,442,005		مجموع الخصوم وحقوق الملكية
78,763,582	81,929,620	38	حسابات الأمانة

طلال جاسم البحر

نائب رئيس مجلس الإدارة



صالح صالح السلمي

رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

## بيان التغيرات في حقوق الملكية المجمع

### حقوق الملكية الخاصة بالشركة الأم

النوع	المجموع	الخصص غير المسطورة	الفرعي	المجموع	الخصص غير	احتياطي متراكمة	احتياطي تحويل عملة أجنبية	القيمة العادلة	قانوني واحتياطي	أسهم خزينة	علاوة اصدار اسهم	رأس المال	الرصيد كما في 1 يناير 2012
د.ك	د.ك	د.ك	د.ك	د.ك	د.ك	د.ك	د.ك	د.ك	د.ك	د.ك	د.ك	د.ك	
122,052,825	16,452,078	105,600,747	(6,721,619)	(4,497,382)	4,094,149	61,649,505	(32,896,967)	11,973,061	72,000,000				
(24,390,172)	505,087	(24,895,259)	(24,895,259)	-	-	-	-	-	-	-			(خسارة) / ربح السنة
7,638,134	-	7,638,134	-	(181,523)	7,819,657	-	-	-	-	-			ايرادات / (خسائر) شاملة اخرى
													مجموع الايرادات / (الخسائر)
(16,752,038)	505,087	(17,257,125)	(24,895,259)	(181,523)	7,819,657	-	-	-	-	-			الشاملة للسنة
(8,888,631)	-	(8,888,631)	-	-	-	-	(8,888,631)	-	-	-			شراء اسهم خزينة
8,916,047	-	8,916,047	-	-	-	-	8,916,047	-	-	-			بيع اسهم خزينة
(240,907)	-	(240,907)	-	-	-	(240,907)	-	-	-	-			خسارة بيع اسهم خزينة
													خسارة ناجمة من بيع جزء من اسهم شركة تابعة
(1,467,287)	-	(1,467,287)	(1,467,287)	-	-	-	-	-	-	-			صافي التغير في الخصص غير المسطورة
(701,330)	(701,330)	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
102,918,679	16,255,835	86,662,844	(33,084,165)	(4,678,905)	11,913,806	61,408,598	(32,869,551)	11,973,061	72,000,000				
													الرصيد كما في 31 ديسمبر 2012

## تابع / بيان التغيرات في حقوق الملكية المجمع

### حقوق الملكية الخاصة بمالكي الشركة الأم

الرصيد كما في 1 يناير 2011	رأس المال	اسهم	اصدار	علاوة	أصحاب	المترافقه في	احتياطي	تحويل عملة	القيمة	قانوني	العادلة	احتياطي	ارباح مرحلة / (خسائر) متراكمة (متراكمة)	المجموع الفرعى	المجموع	المحصص غير المسيطرة	الجمو	
143,924,732	18,972,025	124,952,707	14,137,282	(824,740)	(1,164,110)	61,649,505	(32,818,291)	11,973,061	72,000,000									
(20,452,040)	290,298	(20,742,338)	(20,742,338)	-	-	-	-	-	-	-	-			(خسارة) / ربح السنة				
1,585,617	-	1,585,617	-	(3,672,642)	5,258,259	-	-	-	-	-	-			ايرادات / (خسائر) شاملة اخرى				
(18,866,423)	290,298	(19,156,721)	(20,742,338)	(3,672,642)	5,258,259	-	-	-	-	-	-			مجموع الايرادات / (خسائر)				
(3,297,956)	-	(3,297,956)	-	-	-	-	(3,297,956)	-	-	-	-			شراء اسهم خزينة				
3,219,280	-	3,219,280	-	-	-	-	3,219,280	-	-	-	-			بيع اسهم خزينة				
(108,066)	-	(108,066)	(108,066)	-	-	-	-	-	-	-	-			خسارة بيع اسهم خزينة				
(8,497)	-	(8,497)	(8,497)	-	-	-	-	-	-	-	-			خسارة ناجحة من بيع جزء من اسهم شركة تابعة				
(2,810,245)	(2,810,245)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			صافي التغير في المحصص غير المسيطرة				
122,052,825	16,452,078	105,600,747	(6,721,619)	(4,497,382)	4,094,149	61,649,505	(32,896,967)	11,973,061	72,000,000						الرصيد كما في 31 ديسمبر 2011			

ان الايضاحات المبينه على الصفحات 12 - 76 تشكل جزءا من هذه البيانات المالية الجموعة.

## بيان التدفقات النقدية الجموعة

السنة المنسوبة في 31 ديسمبر 2011	السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012	
د.ك	د.ك	<b>أنشطة التشغيل</b>
(20,742,338)	(24,895,259)	خسارة السنة الخاصة بمالكي الشركة الأم
		تعديلات:
(4,165,443)	(582,285)	صافي الأرباح من عقارات استثمارية
14,318	(380,062)	(أرباح) / خسائر بيع استثمارات متاحة للبيع
10,805,366	1,411,190	خسارة هبوط في قيمة استثمارات متاحة للبيع
332,982	-	خسارة هبوط في قيمة الشهرة
1,333,499	5,000,000	خسارة هبوط في قيمة استثمار في شركة زميلة
720,907	1,586,605	خسارة هبوط في أرصدة مستحقة من أطراف ذات صلة
-	1,036,575	خسارة هبوط في قيمة عقارات قيد التطوير
-	3,202,371	خسارة هبوط قيمة ممتلكات وآلات ومعدات
-	3,296,348	خسائر بيع حصة في شركات زميلة
(10,032,657)	(258,867)	أرباح بيع عقارات قيد التطوير
-	(2,038,160)	أرباح بيع جزء من اصل مصنف كمحفظة به للبيع
(1,249,112)	(805,271)	إيرادات توزيعات أرباح
(901,352)	(590,047)	إيرادات فوائد وما شابها
11,904,650	8,412,709	مصروفات فوائد وما شابها
1,031,345	86,115	مخصصات
2,295,810	1,491,243	استهلاك
2,210,737	1,109,406	حصة في خسائر شركات زميلة
(302,906)	476,850	خسائر / (أرباح) تحويل عملة أجنبية للأصول والخصوم غير التشغيلية
(6,744,194)	(2,440,539)	
		<b>التغيرات في الأصول والخصوم التشغيلية :</b>
1,769,348	13,429,371	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح او الخسائر
28,227,052	1,600,243	مدينون وأرصدة مدينة أخرى
3,215,903	1,101,442	قروض مدينة
3,351,859	(911,761)	مستحق من أطراف ذات صلة
4,005,441	217,497	عقارات للمتاجرة
(4,034,238)	(10,569,705)	دائون وأرصدة دائنة أخرى
663,059	11,687,363	مستحق إلى أطراف ذات صلة
1,723,563	8,359,346	دفعات مستلمة مقدماً من عملاء
32,177,793	22,473,257	النقد الناتج من أنشطة التشغيل
1,249,112	805,271	توزيعات أرباح مستلمة
901,352	590,047	إيرادات فوائد وما شابها مستلمة
(11,904,650)	(8,412,709)	مصروفات فوائد وما شابها مدفوعة
22,423,607	15,455,866	<b>صافي النقد الناتج من أنشطة التشغيل</b>

## تابع / بيان التدفقات النقدية المجمع

السنة المنتهية في 31 ديسمبر	السنة المنتهية في 31 ديسمبر		
2011	2012		
د.ك	د.ك	إيضاح	
163,845	522,590		<b>أنشطة الاستثمار</b>
-	5,517,682		المحصل من بيع أسهم في شركة تابعة مجمعة
-	6,149,321		المحصل من بيع أسهم في شركات زميلة
767,785	(3,757,475)		المحصل من بيع اصل مصنف كمحتفظ به للبيع
(19,734,833)	(3,985,180)		صافي الحركة على الإستثمار في شركات زميلة
(25,018,428)	(17,499,049)		صافي الحركة على عقارات قيد التطوير
(1,048,799)	(199,934)		إضافات على اعمال رأسمالية قيد التنفيذ
14,974,837	5,457,041		صافي الحركة على ممتلكات وآلات ومعدات
(4,137,793)	2,352,450		المحصل من بيع إستثمارات متاحة للبيع
(4,007,650)	(1,992,395)		صافي الحركة على العقارات الإستثمارية
(38,041,036)	(7,434,949)		شراء إستثمارات متاحة للبيع
		<b>صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار</b>	
			<b>أنشطة التمويل</b>
47,642,909	21,230,249		قروض بنكية مستلمة
(35,926,466)	(17,276,657)		قروض بنكية مسددة
-	(1,720,000)		قرض من طرف ذي صله مسدد
(2,692,288)	(2,186,121)		التغير في الحصص غير المسيطرة
(3,297,956)	(8,888,631)		شراء أسهم خزينة
3,111,214	8,675,140		المحصل من بيع أسهم خزينة
(8,665,372)	(679,910)		صافي الحركة على احتياطي تحويل عملات أجنبية
172,041	(845,930)		<b>صافي النقد (المستخدم في) / الماتج من أنشطة التمويل</b>
(15,445,388)	7,174,987		صافي الزيادة / (النقص) في النقد والنقد المعادل
23,166,482	7,721,094	18	النقد والنقد المعادل في بداية السنة
7,721,094	14,896,081	18	<b>النقد والنقد المعادل في نهاية السنة</b>

ان الايضاحات المبينه على الصفحات 12 - 76 تشكل جزءا من هذه البيانات المالية المجمعة.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 1. تأسيس الشركة الأم ونشاطها

تأسست شركة الاستشارات المالية الدولية ش.م.ك. (مغلقة) ("الشركة الأم") في 31 يناير 1974 كشركة مساهمة كويتية مغلقة وفقاً لقانون الشركات التجارية رقم 15 لسنة 1960 والتعديلات اللاحقة له. إن الشركة الأم هي شركة مرجحة كشركة استثمار تزاول نشاطها وفق التشريعات الصادرة من قبل بنك الكويت المركزي. إن عنوان مكتب الشركة الأم المسجل هو ص.ب 4694 الصفا 13047 دولة الكويت.

يشتمل نشاط الشركة الأم على تقديم خدمات الاستشارات المالية والتجارة في الأوراق المالية المحلية والدولية والافتراض والإفراط وإصدارضمادات وإدارة صناديق الاستثمار والمحافظ الاستثمارية والتعامل بالعقود الآجلة.

صدر بتاريخ 29 نوفمبر 2012 المرسوم بقانون رقم (25) لسنة 2012 بإصدار قانون الشركات والذي نص على تفديه والعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية. وعلى الشركات القائمة وقت العمل بهذا القانون أن توافق أو تصوّرها طبقاً لأحكامه خلال ستة أشهر من تاريخ سريانه ووفقاً لما تحدده اللائحة التنفيذية.

اعتمد مجلس الإدارة إصدار البيانات المالية المجمعة بتاريخ 3 أبريل 2013 وهي خاضعة لموافقة الجمعية العامة للمساهمين . تكون المجموعة من الشركة الأم والشركات التابعة لها .

أ) فيما يلي قائمة أهم الشركات التابعة للشركة الأم :

الشركات التابعة للشركة الأم ونسبة الملكية الشركات التابعة المجمعة	النشاط الرئيسي	نسبة الملكية في الشركات التابعة	بلد التأسيس	تاريخ التأسيس/ الإملاك
أ) إيفا للفنادق والمنتجعات - ذ.م.م (المطقة الحرة) (مغلقة) (%) 57.558 : (%57.339 :)	تطوير عقارات	%100	%100	2003
ب) إيفا للفنادق والمنتجعات - جبل علي (المطقة الحرة)	تطوير عقارات	%100	%100	2005
ج) إيفا للفنادق والمنتجعات القابضة - ش.م.ل	تطوير عقارات	%51	%51	2003
د) إيفا زمالي للفنادق والمنتجعات (بي تي واي) المحدودة	تطوير عقارات	%100	%100	2003
هـ) إيفا للفنادق والمنتجعات المحدودة	فندق وتطوير عقارات	%85	%85	2003
و ) إيفا للفنادق والمنتجعات المحدودة (2)	إدارة الفنادق	%100	%100	2003
ز) إيفا للفنادق والمنتجعات المحدودة (3)	تطوير عقارات	%100	%100	2006
ج) إيفا فيرومست زمالي للفنادق والمنتجعات (بي تي واي) المحدودة	إدارة الفنادق	%100	%100	2006

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

.1 تابع / تأسيس، الشراكة الأم ونشاطها

الشركات التابعة للشركة الأم ونسبة الملكية الشركات التابعة المجمعة	الشركات التابعة	نسبة الملكية في الشركات التابعة	بلد التأسيس	النشاط الرئيسي	تاريخ التأسيس/ الإمتلاك
(%) 48.299 : 2011)	ط) الشركة العالمية لتجارة العقارات القابضة المحدودة	%100	جزر فرجن البريطانية	تطوير العقارات	2007
(%) 46.318 : 2011)	ي) شركة يوتيل لاستثمارات المحدودة	%100	جيرسي	ادارة الاهنادق	2006
(%) 46.318 : 2011)	-	-	الكويت	منتجعات	2003
(%) 46.318 : 2011)	-	-	الكويت	عقارية	2004
(%) 74.8 : 2011)	-	-	الكويت	طيران	2006
(%) 99.7 : 2011)	أ) شركة ديم للطيران المحدودة	%100	جزر الكيمان	طيران	2007
(%) 99.7 : 2011)	-	-	لبنان	عقارية	2006
(%) 90 : 2011) (%) 90	-	-	لبنان	عقارية	2006

ب) فيما يلي قائمة بحصة الجموعة في شركات محاصة كبيرة والمدرجة في بيان المركز المالي الجموع وبيان الدخل الجموع على اساس التجميع النسبة :

المنطقة	العام	البلد	الشركة	الوصف
الشرق الأوسط وشمال إفريقيا	2012	الإمارات العربية المتحدة	ماسكين	النشاط الرئيسي لشركة ماسكين هو تصاميم - التطوير - الإنشاء - التسويق وبيع الشقق واستئجار مراكز التسوق والشقق السكنية.
آسيا وأفريقيا	2012	جنوب إفريقيا	جي بي جي	النشاط الرئيسي لجي بي جي هو تصاميم - التطوير - الإنشاء - التسويق وبيع الشقق واستئجار مراكز التسوق والشقق السكنية.
أمريكا الشمالية	2012	كندا	جي بي جي	النشاط الرئيسي لجي بي جي هو تصاميم - التطوير - الإنشاء - التسويق وبيع الشقق واستئجار مراكز التسوق والشقق السكنية.

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 2. أساس الإعداد

تم اعداد البيانات المالية المجمعة للمجموعة على أساس مبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الأصول المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الارباح أو الخسائر والأصول المالية المتاحة للبيع والعقارات الاستثمارية والتي تم قياسها بالقيمة العادلة تم عرض البيانات المالية المجمعة بالدينار الكويتي ("د.ك.")

### 3. بيان الالتزام

تم اعداد البيانات المالية المجمعة للمجموعة وفقاً للمعايير الدولية للتقدير المالي الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وكذلك وفق المتطلبات الصادرة بالقرار الوزاري رقم 18 لسنة 1990.

### 4. التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في اعداد البيانات المالية المجمعة متماثلة مع تلك السياسات المطبقة خلال السنة السابقة فيما عدا ما يلي :

#### 4.1 المعايير الجديدة المعدهلة والمطبقة من قبل المجموعة

لا يوجد هناك معايير دولية للتقارير المالية أو تفسيرات لجنة المعايير الدولية للتقارير المالية نافذة للمرة الأولى للسنة المالية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2012 والتي يتوقع أن يكون لها تأثيراً جوهرياً على المجموعة .

#### 4.2 المعايير المصدرة من مجلس المعايير الدولية ولكن غير المفعولة بعد

بتاريخ المصادقة على تلك البيانات المالية المجمعة ، تم اصدار بعض المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة من قبل مجلس المعايير الدولي ولكن لم يتم تفعيلها بعد ولم يتم تطبيقها مبكراً من قبل المجموعة .

توقع الادارة أن يتم تبني كافة التعديلات ضمن السياسات المحاسبية لل مجموعة وللمرة الأولى خلال الفترة التي تبدأ في أو بعد تاريخ تفعيل المعيار الجديد أو التعديل أو التفسير المتوقع أن يكون له ارتباط بالبيانات المالية المجمعة للمجموعة و الهيئة أدناه . هناك بعض التفسيرات والمعايير الأخرى التي صدرت ولكن ليس من المتوقع أن يكون لها تأثيراً مادياً على البيانات المالية المجمعة للمجموعة .

#### المعيار أو التفسير

المالية التي تبدأ في

معيار المحاسبة الدولي رقم (1): عرض البيانات المالية- تعديل 1 يوليو 2012

معيار المحاسبة الدولي رقم 27 (IAS 27) البيانات المالية المجمعة والمنفصلة - معدل ليصبح معيار المحاسبة الدولي رقم 27 (IAS 27) البيانات المالية المنفصلة 1 يناير 2013

معيار المحاسبة الدولي رقم 28 (IAS 28) الإستثمار في شركات زميلة - معدل ليصبح معيار المحاسبة الدولي رقم 28 (IAS 28) الإستثمار في شركات زميلة و شركات محاصة 1 يناير 2013

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9): الأدوات المالية 1 يناير 2015

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (10): البيانات المالية المجمعة 1 يناير 2013

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (12): الإفصاح عن الخصص في المنشآت الأخرى 1 يناير 2013

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (13): قياس القيمة العادلة 1 يناير 2013

المعيار المحاسبة الدولي رقم 32 (IAS 32): الأدوات المالية: العرض - تعديلات 1 يناير 2014

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (7): الأدوات المالية: الإفصاحات - تعديلات 1 يناير 2013

التحسينات السنوية 2009-2011 1 يناير 2013

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 4. تابع / التغيرات في السياسات المحاسبية

#### 4.2 تابع / المعايير المصدرة من مجلس المعايير الدولي ولكن غير المفعولة بعد

##### 4.2.1 معيار المحاسبة الدولي رقم (1): عرض البيانات المالية

يتطلب التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (1) من الشركات أن تقوم بتجميع مكونات الإيرادات الشاملة الأخرى المدرجة ضمن بيان الدخل الشامل المجمع بناء على المعطيات التالية:

أ) من المحتمل أن يتم تحويلها إلى بيان الدخل المجمع في الفترات اللاحقة، و

ب) ليس من المحتمل أن يتم تحويلها إلى بيان الدخل المجمع لاحقا.

ستقوم المجموعة بتغيير العرض الحالي لبيان الدخل الشامل المجمع عند تفعيل هذا التعديل ، لكن ، لن يؤثر على قياس أو تحقق تلك البنود.

#### 4.2.2 معيار المحاسبة الدولي رقم 27 (IAS 27) البيانات المالية المجمعة والمفصلة – معدل ليصبح معيار المحاسبة الدولي رقم 27 (IAS 27) البيانات المالية المفصلة

نتيجة للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (10) و المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (12) الجديدان ، فإن معيار المحاسبة الدولي رقم (27) يعني فقط في البيانات المالية المفصلة .

#### 4.2.3 معيار المحاسبة الدولي رقم 28 (IAS 28) الإستثمار في شركات زميلة – معدل ليصبح معيار المحاسبة الدولي رقم 28 (IAS 28) الإستثمار في شركات زميلة و شركات محاصلة

نتيجة للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (11) و المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (12) الجديدان ، فإن معيار المحاسبة الدولي رقم (28) قد أصبح يتضمن الاستثمارات في شركات الخاصة ضمن مجاله . مع ذلك ، لم تتغير طريقة محاسبة حقوق الملكية ضمن معيار المحاسبة الدولي رقم 28 IAS 28.

#### 4.2.4 المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9): الأدوات المالية

ينوي مجلس معايير المحاسبة الدولية IASB استبدال كامل معيار المحاسبة الدولي (IAS) رقم 39: الأدوات المالية – التحقق والقياس . إن المعيار البديل هو المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) (IFRS 9) يتم اصداره على مراحل . حتى تاريخه، تم اصدار الفصول المتعلقة بالتحقق والتصنيف والقياس والاستبعاد المتعلقة بالأصول والخصوص المالية وتم تفعيل تطبيق تلك الفصول للسنوات المالية التي تبدأ في 1 يناير 2015. ولا تزال الفصول الأخرى المتعلقة بطرق الخفاض القيمة ومحاسبة التحوط قيد التطوير. بالإضافة إلى ذلك، في نوفمبر 2011، قررت لجنة معايير المحاسبة الدولية النظر مؤقتا في اجراء تعديلات محدودة على نموذج تصنيف الأصول المالية للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9 وذلك لمعالجة أمور التطبيق.

بالرغم من التطبيق المبكر لهذا المعيار ، إلا أن اللجنة الفنية المتقدمة عن وزارة التجارة والصناعة في دولة الكويت قررت في 30 ديسمبر 2009 ، تأجيل التطبيق المبكر لهذا المعيار حتى اشعار آخر .

لم تقم الإدارة بتقييم التأثير المحتمل من هذه التعديلات على البيانات المالية المجمعة لل مجموعة . لكن ، لا تتوقع الإدارة تطبيق التعديلات حتى يتم نشر جميع اقسام المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9 (IFRS 9) وبالتالي يستطيعون عمل تقييم شامل لتأثير التغييرات.

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 4. تابع / التغيرات في السياسات المحاسبية

#### 4.2. تابع / المعايير المصدرة من مجلس المعايير الدولية ولكن غير المفعولة بعد

##### 4.2.5. معايير التجميع

هناك مجموعة من معايير التجميع سارية المفعول لفترات السنوية التي تبدأ من او بعد 1 يناير 2013. معلومات عن هذه المعايير الجديدة موضحة أدناه. ما زال على ادارة المجموعة تقييم اثر هذه المعايير الجديدة والمعدلة على البيانات المالية المجمعة للمجموعة.

##### 4.2.5.1 المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (10): البيانات المالية المجمعة

يستبدل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (10) معيار المحاسبة الدولي رقم (27): البيانات المالية المجمعة او المنفصلة ولجنة تفسيرات المعايير 12 (SIC 12) : تجميع البيانات المالية للمنشآت ذات الأغراض الخاصة، حيث يهم التعریف الخاص بمیزة السيطرة وكذلك الإجراءات التوضیحیة لمعرفة الحصص في الشركة التابعة . ان هذه المتطلبات الجديدة لها القدرة على التأثير على اي من شركات المجموعة المستثمر فيها تعتبر شركات تابعة وبالتالي تغيير نطاق التجميع

لکن تم البقاء على اجراءات التجميع والمحاسبة على ما هي عليه بما في ذلك الحصص غير السيطرة والتغيير في نسبة السيطرة . ان تحليل الادارة المؤقت هو ان المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 10 لن يغير تصنيف (كشرکات تابعة او غيرها ) اي من شركات المجموعة الحالية المستثمر فيها كما في 31 ديسمبر 2012.

##### 4.2.5.2 المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (12): الافصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى

يقوم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (12) بدمج وتنسيق متطلبات الافصاح لأنواع مختلفة من الاستثمارات التي تتضمن الشركات التابعة ، والترتيبات المشتركة ، والشركات الرمزية و المنشآت المنتظمة غير المجمعة . كما يقدم متطلبات إفصاح جديدة حول المخاطر التي تتعرض لها المنشأة من مشاركتها مع المنشآت المنتظمة.

### توجيه الانتقال الخاص بالمعايير الدولية للتقارير المالية 10، 11، 12

لاحقاً بتاريخ إصدار المعايير الجديدة، قامت لجنة محاسبة الدولية باجراء بعض التغييرات على الاحكام الانتقالية في المعايير الدولية للتقارير المالية 10 و 11 و 12. يؤكّد التوجه على انه لا يطلب من المنشأة تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 10 بأثر رجعي في ظروف معينة ويوضح المتطلبات لعرض معلومات مقارنة معدلة . يقوم التوجه ايضاً باجراء تغييرات على المعايير الدولية للتقارير المالية ارقام 11 و 12 مما يوفر اعفاء ماثلاً من عرض او تعديل معلومات المقارنة لفترات التي تسبق الفترة السابقة بالإضافة الى ذلك، يوفر هذا اعفاء اضافياً بازالة شرط عرض معلومات المقارنة للافصاحت المتعلقة بالمنشآت المنتظمة غير المجمعة لاي فترة قبل الفترة السنوية الاولى التي بشأنها يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 12.

يتم تفعيل التوجيه الجديد ايضاً لفترات السنوية التي تبدأ في او بعد 1 يناير 2013.

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 4. تابع / التغيرات في السياسات المحاسبية

#### 4.2 تابع / المعايير المصدرة من مجلس المعايير الدولية ولكن غير المفعولة بعد

##### 4.2.6 المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (13): قياس القيمة العادلة

قام هذا المعيار بتوضيح تعريف القيمة العادلة وتقديم توضيحات وافصحات معززه مرتبطة بقطبي القيمة العادلة. لا يؤثر هذا المعيار على اي البنود مطلوب تقييمها بالقيمة العادلة. يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 13 بصورة مستقبلية للفترات السنوية التي تبدأ في او بعد 1 يناير 2013. تقوم الادارة حاليا بمراجعة طرق تقييمها لتتفق مع المتطلبات الجديدة كما يتعين عليها استكمال تقييمها لتأثير هذه المتطلبات على البيانات المالية المجمعة للمجموعة.

##### 4.2.7 تسوية الأصول والخصوم المالية (التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم 32)

تقوم التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم 32 باضافة توجيهات تطبيقية لمعالجة الناقضات في تطبيق معايير معيار المحاسبة الدولي رقم 32 لتسوية الأصول والخصوم المالية في الحالين التاليين:

- معنى "لديها حاليا حق قانوني ملزم للتسوية"

- ان بعض اجمالي انظمة التسوية قد تعتبر معادلة لصافي التسوية

يتم تفعيل التعديلات للفترات السنوية التي تبدأ في او بعد 1 يناير 2014 وسيطلب تطبيقها بأثر رجعي . لا تتوقع الادارة تأثيرا جوهريا على البيانات المالية المجمعة للمجموعة من هذه التعديلات.

##### 4.2.8 الافصحات - تسوية الأصول والخصوم المالية (التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 7)

تم اضافة افصحات نوعية وكمية الى المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 7 "الادوات المالية: الافصحات" تتعلق باجمالي وصافي مبالغ الادوات المالية المسجلة والتي تم (أ) تسويتها في بيان المركز المالي (ب) تخضع لترتيبات مقاصة رئيسية ملزمة واتفاقيات مماثلة، حتى لو لم يتم تسويتها في بيان المركز المالي . يتم تفعيل التعديلات لفترات التقارير المالية السنوية التي تبدأ في او بعد 1 يناير 2013 والفترات المرحلية ضمن تلك الفترات السنوية . كما ان الافصحات المطلوبة يجب توفيرها بأثر رجعي . لا تتوقع الادارة تأثيرا جوهريا على البيانات المالية المجمعة للمجموعة من هذه التعديلات.

##### 4.2.9 التحسينات السنوية 2009-2011 (التحسينات السنوية)

قامت التحسينات السنوية 2009-2011 (التحسينات السنوية) بادخال عددة تعديلات طفيفة على عدد من المعايير الدولية للتقارير المالية. فيما يلي ملخص للتعديلات المرتبطة بالمجموعة:

- توضيح المتطلبات الخاصة ببيان المركز المالي الافتتاحي:

- يوضح بان التاريخ المناسب لبيان المركز المالي الافتتاحي هو بداية الفترة السابقة (الإيضاحات المتعلقة بها لم يعد مطلوب عرضها)

- يتناول متطلبات المقارنة الخاصة ببيان المركز المالي الافتتاحي عندما تقوم المنشأة بتغيير السياسات المحاسبية او تقوم بإجراء تعديلات او إعادة تصنيفات استعادية وفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم 8.

توضيح المتطلبات الخاصة بمعلومات المقارنة المعدة غير الحد الادنى للمتطلبات:

- يوضح بان اي معلومات بيانات مالية اضافية لا تحتاج الى عرض على شكل مجموعة كاملة من البيانات المالية للفترات غير الحد الادنى للمتطلبات

- يتطلب بان اي معلومات اضافية معروضة يجب عرضها وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية كما يجب على المنشأة عرض معلومات المقارنة في الإيضاحات ذات الصلة لتلك المعلومات الاضافية

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 4. تابع / التغيرات في السياسات المحاسبية

4.2 تابع / المعايير المصدرة من مجلس المعايير الدولية ولكن غير المفعولة بعد

4.2.9 تابع / التحسينات السنوية 2009-2011 (التحسينات السنوية)

الأثر الضريبي للتوزيعات على حاملي أدوات حقوق الملكية

- يعالج تضارب مدرك بين معيار المحاسبة 1 الدولي رقم 12 "ضرائب الدخل" (IAS 12) ومعايير المحاسبة الدولي رقم 32

"الادوات المالية: العرض" (IAS 32) في ما يخص تسجيل نتائج ضريبة الدخل المتعلقة بالتوزيعات على حاملي أدوات

حقوق الملكية وتکاليف المعاملات لمعاملة حقوق الملكية

- يوضح بان الغرض من معيار المحاسبة الدولي رقم 32 هو اتباع المتطلبات الواردة في معيار المحاسبة الدولي رقم 12 والخاصة

باحتساب ضريبة الدخل المتعلقة بالتوزيعات على حاملي أدوات حقوق الملكية وتکاليف المعاملات لمعاملة حقوق

الملكية.

معلومات القطاعات الخاصة بمجموع الأصول والخصوم

- توضح بان بمجموع الأصول والخصوم لقطاع خاص معلن عنه في التقارير المالية مطلوب الافصاح عنه فقط اذا :

(1) تم تقديم قياس لمجموع الأصول او الخصوم (او كليهما) بشكل منتظم الى رئيس صناع القرارات التشغيلية؛

(2) كان هناك تغيير جوهري من تلك القياسات المفصح عنها في البيانات المالية السنوية الماضية لذلك القطاع.

ان التحسينات السنوية المذكورة اعلاه يتم تفعيلها للفترات السنوية التي تبدأ في او بعد 1 يناير 2013. لا تتوقع الادارة تأثيراً جوهرياً على البيانات المالية المجمعة للمجموعة من هذه التعديلات.

### 5. السياسات المحاسبية الهامة

#### 5.1 أسس التجميع

تم تجميع البيانات المالية للشركة الأم والشركات التابعة لها ضمن البيانات المالية للمجموعة. تمثل الشركات التابعة كل المنشآت التي تسيطر عليها المجموعة من النواحي المالية والتشغيلية . وتحصل المجموعة على حق السيطرة تلك من خلال سيطرتها على ما يزيد عن نصف حقوق التصويت. تنتهي الفترة المالية لكل الشركات التابعة في 31 ديسمبر.

لغرض التجميع، تم حذف كافة المعاملات والأرصدة بين شركات المجموعة، بما في ذلك الأرباح والخسائر غير الحقيقة من المعاملات بين شركات المجموعة. وحيث أن الخسائر غير الحقيقة نتيجة معاملات بيع الأصول بين شركات المجموعة قد تم عكسها لأغراض التجميع، إلا أن تلك الأصول تم اختبارها لتحديد أي الخفاض في قيمتها وذلك بالنسبة للمجموعة ككل. تم تعديل المبالغ المدرجة في البيانات المالية للشركات التابعة، أينما وجدت، للتأكد من توحيد السياسات المحاسبية المطبقة للمجموعة .

تم تسجيل الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى الخاصة بالشركات التابعة التي تم حيازتها أو الشركات التي تم استبعادها خلال السنة، من تاريخحيازتها إلى تاريخ الاستبعاد.

ان الحقوق غير المسيطرة المدرجة كجزء من حقوق الملكية، تمثل الجزء من أرباح أو خسائر وصافي أصول الشركة التابعة التي لا تمتلكها المجموعة. تقوم المجموعة بفصل الإيرادات أو الخسائر الشاملة للشركات التابعة بين ملكي الشركة الأم والحقوق غير المسيطرة وفق حصة ملكية كل منهم في تلك الشركات.

عند بيع حصة غير مسيطرة في الشركات التابعة، فإن الفرق بين سعر البيع وصافي قيمة الأصول بالإضافة إلى فرق الترجمة التراكمي والشهرة يسجل في بيان الدخل الجموع.

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 5. تابع / السياسات المحاسبية الهامة

#### 5.2 دمج الأعمال

تقوم المجموعة بتطبيق طريقة الشراء في محاسبة دمج الأعمال. يتم احتساب المقابل المحول من قبل المجموعة لغرض الحصول على ميزة السيطرة على الشركة التابعة، بمجموع القيمة العادلة للأصول المحولة والالتزامات القائمة وحقوق الملكية المصدرة للمجموعة كما في تاريخ الشراء والتي تشمل كذلك، القيمة العادلة لأي أصل أو خصم قد ينبع عن ترتيبات طارئة أو محتملة. يتم تسجيل تكاليف الشراء كمصاريف عند حدوثها. وفي جميع معاملات دمج الأعمال، يقوم المشتري بتسجيل حصة الأطراف غير المسيطرة اما بالقيمة العادلة او بنصيبيه من حصته في صافي الأصول المعرفة للشركة المشتراء.

وفي حالة ما اذا تمت معاملة دمج الأعمال على مراحل، يتم اعادة قياس القيمة العادلة للحصص التي تم شراؤها في السابق بقيمتها العادلة كما في تاريخ التملك وذلك من خلال الأرباح أو الخسائر.

تقوم المجموعة بتسجيل الأصول المعرفة المشتراء والخصوم القائمة التي تم الحصول عليها نتيجة دمج الأعمال بغض النظر عما اذا كانت تلك البنود قد تم تسجيلها ضمن البيانات المالية للشركة التي تم شراؤها أم لا، قبل تاريخ الشراء. ويتم عادة قياس الأصول المشتراء والخصوم المنقولة وبشكل عام، بالقيمة العادلة بتاريخ الشراء.

عند قيام المجموعة بشراء نشاط معين، تقوم الادارة بتقدير ملائمة تصنيفات وتوجيهات الأصول المالية المنقولة والالتزامات القائمة وفقاً للبنود التعاقدية والظروف الاقتصادية والظروف القائمة بتاريخ الشراء. يتضمن ذلك فصل مشتقات الأدوات المالية الموجودة ضمن العقود المبرمة من قبل الشركة المشتراء.

يتم احتساب قيمة الشهرة بعد تسجيل قيمة الأصول التي تم تعريفها وبشكل منفصل. ويتم احتسابها على أنها الزيادة ما بين: أ) القيمة العادلة للمقابل المقدم، ب) القيمة المسجلة للحصص غير المسيطرة في سجلات الشركة التي تم شراؤها، وبين، ج) القيمة العادلة كما في تاريخ الشراء، لأي حقوق ملكية قائمة في الشركة المشتراء فوق القيمة العادلة بتاريخ الشراء لصافي الأصول التي تم تعريفها. اذا كانت القيم العادلة للأصول المعرفة تزيد عن جموع البنود أعلاه، يتم تسجيل تلك الزيادة (التي تعتبر ربح نتيجة المعاصلة) ضمن الأرباح والخسائر مباشرة.

#### 5.3 الشهرة

تتمثل الشهرة في المنافع الاقتصادية المستقبلية الناتجة من دمج الأعمال والتي لا يمكن تعريفها وتسجيلها بشكل منفصل. انظر الايضاح 5.2 أعلاه حول كيفية احتساب الشهرة بشكل مبدئي. تدرج قيمة الشهرة بالتكلفة ناقصاً خسائر المبوط في القيمة. يرجى الرجوع الى الايضاح 5.14 الخاص ببيان اجراءات اختبار انخفاض القيمة.

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 5. تابع / السياسات الحاسبية الهامة

#### 5.4 الاستثمار في الشركات الرمزية

الشركات الرمزية، هي تلك الشركات التي بامكان الجموعة ممارسة التأثير الفعال عليها والتي لا تكون شركات تابعة أو شركات محاصلة. يتم تسجيل الشركات الرمزية مبدئياً بالتكلفة وبعد ذلك يتم محاسبتها باستخدام طريقة حقوق الملكية. لا يتم الاعتراف بالشهرة أو التعديلات في القيمة العادلة لحصة الجموعة بشكل منفصل ولكن يتم تسجيلها ضمن قمة الاستثمار في الشركة الرمزية.

عند استخدام طريقة حقوق الملكية، يتم زيادة وتخفيف قيمة الاستثمار في الشركة الرمزية بحصة الجموعة في أرباح أو خسائر والأيرادات الشاملة الأخرى لتلك الشركة الرمزية بعد عمل التعديلات الازمة لمطابقة السياسات الحاسبية مع سياسات الجموعة. يتم حذف الأرباح والخسائر غير المحققة الناتجة من المعاملات بين الجموعة والشركات الرمزية إلى حد حصة الجموعة في تلك الشركات. وعندما يتم حذف الخسائر غير المحققة، يتم اختبار الأصول المعنية بتلك المعاملات لغرض التأكد من عدم انخفاض قيمتها.

لا تتعدي نهاية الفترات المالية بين الجموعة والشركات الرمزية عن ثلاثة شهور. كما يتم عمل التعديلات الازمة للمعاملات أو الأحداث الجوهرية التي تتم خلال تلك الفترة بين نهاية فترة الشركة الرمزية ونهاية فترة الجموعة. كما يتم التأكد من أن السياسات الحاسبية المستخدمة من قبل الشركة الرمزية هي ذاتها المستخدمة من قبل الجموعة في تلك المعاملات أو الأحداث الشبيهة. عند فقدان ميزة التأثير الفعال على الشركة الرمزية، تقوم الجموعة بقياس وتسجيل الحصة المتبقية بالقيمة العادلة، ويتم تسجيل أي فرق بين القيمة الجارية للشركة الرمزية عند فقدان ميزة التأثير الفعال والقيمة العادلة للحصة المتبقية مضافة إليها المبالغ المحصلة نتيجة البيع، ضمن بيان الدخل الجموع.

#### 5.5 التقارير القطاعية

للمجموعة أربعة قطاعات تشغيلية : إدارة اصول ، خزينة واستثمارات ، عقارات وأخرى . ولعرض تعريف تلك القطاعات التشغيلية، تقوم الادارة بتتبع الخطوط الانتاجية للممتلكات الرئيسية والخدمات. يتم ادارة تلك القطاعات التشغيلية بشكل منفصل حيث أن احتياجات وطرق ادارة كل قطاع تكون مختلفة. يتم معالجة كافة المعاملات البينية بين القطاعات بالأسعار المتداولة. ولأغراض الادارة، تستخدم الجموعة نفس سياسات المقاييس المستخدمة ضمن البيانات المالية المجمعة . بالإضافة إلى ذلك، فإن الأصول أو الخصوم غير المحصنة لقطاع تشغيلي معين، لا يتم ادراجها للقطاع.

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 5. تابع / السياسات المحاسبية الهامة

#### 5.6 تحقق الإيرادات

يتم تسجيل الإيراد إلى الحد الذي يكون فيه امكانية الحصول على المنفعة الاقتصادية للمجموعة متحملاً ويمكن قياسها بشكل يعتمد عليه وبغض النظر عما إذا تم تحصيل المقابل أم لا.

##### 5.6.1 بيع عقارات التطوير

يتم الإعتراف بإيرادات بيع العقارات عندما يتم نقل المخاطر والمدود للمشتري . المخاطر والمدود يتم تحويلها عندما يستحق تحويل الحق للمشتري بشكل قانوني أو عند نقل الملكية للمشتري او عند التسلیم الفعلي للمشتري .

##### 5.6.2 تكاليف الإيرادات

تضمن تكاليف الإيرادات تكلفة شراء وتطوير الأرض . وتكاليف تطوير الأرض متضمنة تكلفة البنية التحتية والتشييد . تكاليف الإيرادات فيما يخص بيع العقارات يتم الإعتراف بها على أساس متوسط تكلفة الإنشاء للقدم المربع . يتم إحتساب متوسط تكلفة إنشاء القدم المربع بقسمة إجمالي تكلفة الإنشاء على إجمالي المساحة المتاحة للبيع .

##### 5.6.3 الإيرادات من الإيجارات والعمليات الفندقة

ربح الإيجار من وحدات في مكاتب وبنيات سكنية يُعرف بها على أساس الإستحقاقات . تتحقق الإيرادات من عمليات الفندقة والخدمات المتعلقة بها عند تقديم الخدمات

##### 5.6.4 إيرادات الفوائد

تتحقق إيرادات الفوائد في بيان الدخل الجمجم عند اكتسابها ويؤخذ في الاعتبار العائد الفعلي للأصل أو معدل فائدة عائم يتعلق به

##### 5.6.5 إيرادات توزيعات الأرباح

تتحقق إيرادات توزيعات الأرباح عند ثبوت الحق في استلام تلك الأرباح

##### 5.6.6 إيرادات اتعاب وعمولات

تتحقق إيرادات الأتعاب والعمولات عند اكتسابها .

##### 5.7 المصاريف التشغيلية

يتم تسجيل المصاريف التشغيلية ضمن الأرباح أو الخسائر عند استخدام الخدمات المقدمة أو عند حدوتها . نفقات الضمان يتم تسجيلها وتحميلها مقابل المخصص المختب لها عندما تم تسجيل الإيراد .

##### 5.8 تكاليف الاقتراض

يتم رسولة تكاليف الاقتراض الخاصة بشراء أو بناء أو انتاج أصل معين وذلك خلال الفترة الازمة للانتهاء من تحضير هذا الأصل للغرض المراد منه أو لغرض البيع . ويتم تحويل تكاليف الاقتراض الأخرى كمصاريف للفترة التي حدثت فيها ويتم ادراجها كتكاليف تمويل .

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 5. تابع / السياسات المحاسبية الهامة

#### 5.9 ممتلكات وآلات ومعدات

تدرج الممتلكات التي تم إنشاءها لغرض الإستخدام في الإنتاج أو الإيجار أو لأغراض إدارية أو لاغراض لم يتم تحديدها بعد بالتكلفة ناقصاً أي انخفاض في القيمة . تشمل هذه التكاليف المهنية للأصول المؤهله وتكاليف الإقراض التي تم تكبدها حسب السياسات المحاسبية للمجموعة. إن إستهلاك هذه الأصول كإستهلاك الأصول الأخرى يبدأ عندما تصبح جاهزة للإستخدام.

يعتبر الإستهلاك شطب من تكلفة الأصول ماعدا الأرضي ملك حر والممتلكات تحت التطوير خلال العمر الإفتراضي المقدر بإسخدام طريقة الإستهلاك المباشر . يتم مراجعة القيمة الإستردادية وطريقة الإستهلاك سنوياً وينخذ أي تعغير عليها في الإعتبار خلال الفترات اللاحقة .

لا يتم استهلاك الأرضي ملك حر .

يتم إستهلاك المباني على الأراضي المستأجرة على حسب مدة الإيجار.

تدرج الآلات والمعدات، الأثاث والتجهيزات، السيارات، واليخوت بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وأي انخفاض في القيمة تستهلك الطائرة على مدة 15 سنة بعد طرح القيمة الإستردادية من قبل مقيّمين متخصصين والتي تم تقديرها بعد تلك الفترة بما يعادل 85% من قيمة الطائرة .

يحتسب الاستهلاك بطريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة كما يلي:

مباني ملك حر	50 سنة
--------------	--------

مباني على أراضي مستأجرة	على مدى فترة التأجير
-------------------------	----------------------

آلات ومعدات	7 سنوات
-------------	---------

أثاث وتجهيزات	10 - 5 سنوات
---------------	--------------

سيارات	4 - 5 سنوات
--------	-------------

يخت	10 سنوات
-----	----------

طائرة	15 سنة
-------	--------

الربح أو الخسائر الناجمة عن بيع أو إنتهاء مدة الممتلكات والآلات والمعدات تحدد على أنها الفرق بين عوائد المبيعات والقيمة الدفترية للأصل وتدرج في بيان الدخل المجمع.

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 5. تابع / السياسات المحاسبية الهامة

#### 5.10 العقارات الاستثمارية

تمثل العقارات الاستثمارية تلك العقارات المحتفظ بها لغرض التأجير و/أو لغرض الزيادة في قيمتها، ويتم محاسبتها باستخدام نموذج القيمة العادلة.

يتم قياس العقارات الاستثمارية مبدئياً بالتكلفة. يتم لاحقاً إعادة تقييم العقارات الاستثمارية سنوياً وتدرج في بيان المركز المالي الجمجم بقيمتها العادلة. ويتم تحديد هذه القيمة من قبل متخصصين محترفين خارجين لهم خبرة كافية في تقييم العقارات خاصة فيما يتعلق بموقع وطبيعة تلك العقارات الاستثمارية مؤيدة ببيانات من السوق.

يتم الاعتراف مباشرة بأي أرباح أو خسائر سواء ناتجة عن فروقات في القيمة العادلة أو عن بيع العقار ضمن الأرباح أو الخسائر تحت بند "التغير في القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية".

تم التحويلات إلى أو من العقارات الاستثمارية فقط عندما يكون هناك تغير في الاستخدام . بالنسبة للتحويل من العقار الاستثماري إلى عقار يشغله المالك، فإن التكلفة المعتبرة للمحاسبة اللاحقة هي القيمة العادلة بتاريخ التغير في الاستخدام . فإذا أصبح العقار الذي يشغله المالك عقاراً استثمارياً، عندها تقوم الجمجمة باحتساب هذا العقار وفقاً للسياسة الظاهرة ضمن بند الممتلكات والآلات والمعدات حتى تاريخ التغير في الاستخدام.

#### 5.11 العقار قيد التطوير

تمثل العقارات قيد التطوير عقارات للمتاجرة قيد التطوير / التنفيذ ، والتي تم إدراجها بالتكلفة أو صافي القيمة التي يمكن تحقيقها أيهما أقل. تتضمن التكاليف كل من تكلفة الأرض والإنشاء ، التصميم المعماري . يتم إضافة الدفعات المقدمة لشراء العقارات والتكاليف المتعلقة بها مثل الأتعاب المهنية ، أتعاب إدارة المشروع والتكاليف الهندسية الخاصة بالمشروع عند تنفيذ الأنشطة الازمة لجعل الأصول جاهزة للاستعمال المقصود منها . تضاف التكاليف المباشرة منذ ابتداء المشروع وحتى اكتماله على حساب العقارات تحت التطوير . يتحدد اكتمال المشروع عند اصدار شهادة الإنجازات او عندما تحدد الإدارة المشروع على أنه قد اكتمل. عند الإكمال تحول العقارات غير المباعة إلى عقارات للمتاجرة .

#### 5.12 اعمال رأسمالية قيد التنفيذ

تشمل الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ تكلفة الأراضي مطروحاً منها أي انخفاض في القيمة ويتم مراجعة القيمة الجارية للأراضي حسب الظروف للتأكد من عدم انخفاض قيمتها أو أن قيمتها الجارية أصبحت غير مستردة ، وفي هذه الحالة وعند انخفاض قيمة تلك الأرضي يتم تخفيض القيمة الجارية إلى القيمة الممكن استردادها .

كما تتضمن الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ تكلفة الإنشاء والتصميم المعماري والدفعات المقدمة لشراء العقارات والنفقات الأخرى المتعلقة بها مثل الأتعاب المهنية ومصاريف إدارة العقارات والتكاليف الهندسية المتعلقة بمشاريع تلك العقارات ، ويتم رسملتها لحين تصبح تلك العقارات جاهزة للأهداف المرجوة منها . كما يتم رسملة كافة التكاليف المباشرة على المشاريع من تاريخ حدوثها حتى إنتهاء المشروع.

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 5. تابع / السياسات المحاسبية الهامة

#### 5.13 الأصول غير الملموسة

الاصل غير الملموسة التي يتم شراؤها بصورة منفصلة يتم قياسها عند التحقق المبدئي بالتكلفة . ان تكلفة الاصل غير الملموسة المشتراء في عملية دمج الاعمال تمثل في القيمة العادلة كما في تاريخ الشراء . وبعد التتحقق المبدئي، تدرج الاصل غير الملموسة بالتكلفة ناقصا اي اطفاء مترا كم و خسائر في انخفاض القيمة . كما ان الاصل غير الملموسة المنتجة داخليا، باستثناء تكاليف التطوير المرسلة، لا يتم رسملتها وتظهر النفقات في بيان الدخل الجماع في السنة التي تحدث فيها تلك النفقات يتم تقدير الاعمار الانتاجية للاصل غير الملموسة اما ان تكون محددة او غير محددة.

ان الاصل غير الملموسة ذات الاعمار المحددة يتم اطفاؤها طوال العمر الاقتصادي الانتاجي ويتم تقديرها للتأكد من عدم انخفاض قيمتها كلما كان هناك مؤشرا بان الاصل غير الملموس قد تنخفض قيمته . كما ان فترة وطريقة الاطفاء للاصل غير الملموس ذي العمر الانتاجي المحدد تم مراجعتها على الاقل في نهاية كل سنة مالية . ان التغيرات في العمر الانتاجي المتوقع او النموذج المتوقع لاستهلاك المنافع الاقتصادية المستقبلية المحسدة في الاصل يتم احتسابها بتغيير فترة او طريقة الاطفاء، حسب الاقتضاء، وتم معاملتها كتغيرات في التقديرات المحاسبية.

ان مصاريف الاطفاء على الاصل غير الملموسة ذات الاعمار المحددة يتم تسجيلها في بيان الدخل الجماع. اما بالنسبة للاصل غير الملموسة ذات الاعمار الانتاجية غير المحددة فيتم اختبارها سنويًا او تكرارا للتأكد من عدم انخفاض قيمتها اذا اشارت الاحداث او التغيرات في الظروف الى ان القيمة المدرجة قد تنخفض قيمتها، اما بصورة فردية او بمستوى وحدة انتاج النقد . لا يتم اطفاء مثل تلك الاصل غير الملموسة. ان العمر الانتاجي للاصل غير الملموس ذي العمر غير المحدد يتم مراجعته سنويًا لتحديد فيما اذا كان تقدير العمر غير المحدد ما زال يحيطى بالتأييد. فان لم يكن الامر كذلك، فان التغير في تقدير العمر الانتاجي من غير محدد الى محدد يتم على اساس مستقبلي.

الارباح او الخسائر الناتجة عن عدم تتحقق الاصل غير الملموس يتم قياسها كالفرق بين صافي عائدات الاستبعاد والقيمة المدرجة للاصل ويتم تسجيلها في بيان الدخل الجماع عند عدم تتحقق ذلك الاصل.

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 5. تابع / السياسات المحاسبية الهامة

#### 5.14 اختبار الانخفاض قيمة الشهرة والأصول غير المالية

لغرض تقدير مبلغ الانخفاض، يتم تجميع الأصول إلى أدنى مستويات تشير إلى تدفقات نقدية بشكل كبير (وحدات منتجة للنقد). وبناء عليه، يتم اختبار الانخفاض قيمة بعض من تلك الأصول وبشكل منفرد ويتم اختبار البعض الآخر على أنه وحدة منتجة للنقد. يتم توزيع الشهرة على تلك الوحدات المنتجة للنقد والتي يكون من المتوقع أن تولد انسيابية من العوائد نتيجة دمج الأعمال وتمثل أقل تقدير تم وضعه من قبل إدارة المجموعة للعوائد المرجوة من هذا الدمج لغرض مراقبة الشهرة.

يتم اختبار الوحدات المنتجة للنقد تلك والتي تم توزيع الشهرة عليها (المحددة من قبل إدارة المجموعة على أنها معادلة لقطاعاته التشغيلية) لغرض الانخفاض في القيمة وبشكل سنوي. كما يتم اختبار كافة مفردات الأصول الأخرى أو الوحدات المنتجة للنقد في أي وقت تكون هناك ظروف أو تغيرات تشير إلى أن القيمة المدرجة قد لا يكون من الممكن استردادها.

يتم الاعتراف بالفرق ما بين القيمة المدرجة للأصل أو الوحدة المنتجة للنقد والقيمة الممكن تحقيقها (وهي القيمة العادلة ناقصاً تكاليف بيع قيمة الأصل قيد الاستخدام)، كخسارة الانخفاض في القيمة. ولغرض تقدير قيمة الأصل قيد الاستخدام، تقوم الإدارة بتقدير التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة من هذا الأصل وكذلك تقدير سعر فائدة معقول لغرض احتساب القيمة الحالية لتلك التدفقات النقدية المستقبلية. علما بأن المعلومات المستخدمة لاختبار الانخفاض القيمة تكون مرتبطة مباشرة بآخر موازنة تقديرية معتمدة للمجموعة، والتي يتم تعديليها عند الضرورة لاستبعاد تأثير إعادة الهيكلة وتطوير الأصول. كما يتم تقدير سعر الخصم بشكل منفصل ولكل وحدة منتجة للنقد على حدة وهو يمثل انعكاس للمخاطر المصاحبة لهذا الأصل كما تم تقديرها من قبل الإدارة.

يتم استخدام مبلغ الانخفاض القيمة أولاً لتخفيض القيمة الجارية للشهرة المرتبطة بهذا الأصل. ويتم توزيع ما تبقى من هذا الانخفاض على الأصول الأخرى كل حسب نسبته. وباستثناء الشهرة، يتم لاحقاً إعادة تقدير قيمة الأصول التي تم تخفيض قيمتها في السابق كما يتم لاحقاً رد قيمة هذا الانخفاض حتى يعود هذا الأصل إلى قيمته الجارية.

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 5. تابع / السياسات المحاسبية المهمة

#### 5.15. الأدوات المالية

##### 5.15.1. التحقق، القياس المبدئي وعدم التتحقق

يتم تتحقق الأصول والخصوم المالية عندما تصبح المجموعة طرفا في الأحكام التعاقدية للأداة المالية وتقاس مبدئيا بالقيمة العادلة المعروفة بتكليف المعاملات، باستثناء تلك المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الارباح او الخسائر والتي تقاس مبدئيا بالقيمة العادلة . مبين أدناه القياس اللاحق للأصول والخصوم المالية.

يتم استبعاد اصل مالي (أو جزء من اصل مالي أو جزء من مجموعة أصول مالية مماثلة اذا كان ذلك مناسبا) اما

- عندما ينهي الحق في استلام التدفقات النقدية من تلك الأصول المالية

- او عندما تقوم المجموعة بالتنازل عن حقها باستلام التدفقات النقدية من الاصل او عندما تتحمل المجموعة الالتزام بدفع التدفقات بالكامل دون تأخير مادي الى طرف ثالث بموجب ترتيب "القبض والدفع" او

- (أ) ان تقوم المجموعة بتحويل كافة مخاطر ومزايا الأصل او

- (ب) ان لا تقوم المجموعة بتحويل او الاحتفاظ بكافة مخاطر ومزايا الأصل ولكن قامت بتحويل السيطرة على الأصل .

عندما تقوم المجموعة بالتنازل عن حقها في استلام التدفقات النقدية من الاصل او تكون قد دخلت في ترتيب القبض والدفع ولم تقم بتحويل او الاحتفاظ جوهريا بكافة مخاطر ومزايا الاصل او تحويل السيطرة على الاصل، عندها يتم تتحقق اصل جديد الى مدى التزام المجموعة المتواصل بذلك الاصل.

لا يتم تتحقق التزام مالي عندما يتم الاعفاء من الالتزام المحدد او الغاؤه او انتهاء صلاحية استحقاقه . عند استبدال التزام مالي حالي بأخر من نفس المقرض بشروط مختلفة بشكل كبير ، او بتعديل شروط الالتزام المالي الحالي بشكل جوهري، يتم معاملة هذا التبديل او التعديل كعدم تتحقق للالتزام الأصلي وتحقق للالتزام الجديد ، ويدرج الفرق في القيمة الدفترية ذات الصلة في بيان الدخل المجمع.

##### 5.15.2. التصنيف والقياس اللاحق للأصول المالية

لغرض القياس اللاحق، فإن الأصول المالية، غير تلك المحددة والنافذة كأدوات تحوط، يتم تصنيفها إلى الفئات التالية عند التتحقق المبدئي :

- قروض وذمم مدينة

- أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الارباح او الخسائر

- أصول مالية متاحة للبيع

ان كافة الأصول المالية، غير تلك المحددة بالقيمة العادلة من خلال الارباح او الخسائر ، تخضع للمراجعة للتأكد من عدم انخفاض قيمتها على الأقل بتاريخ كل تقرير مالي وذلك لتحديد فيما اذا كان هناك اي دليل موضوعي بأن احد الأصول المالية او مجموعة اصول مالية قد انخفضت قيمتها. يتم تطبيق معايير مختلفة لتحديد انخفاض القيمة لكل فئة من فئات الأصول المالية المبينة أدناه

ان كافة الإيرادات والمصاريف المتعلقة بالأصول المالية المسجلة في الارباح او الخسائر تظهر ضمن تكاليف التمويل، اي رادات التمويل او البنود المالية الأخرى، باستثناء انخفاض قيمة الذمم التجارية المدينة والتي تظهر ضمن المصاريف الأخرى

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 5. تابع / السياسات الحاسبية الهامة

#### 5.15 تابع / الأدوات المالية

##### 5.15.2 تابع / التصنيف والقياس اللاحق للأصول المالية

- القروض والذمم المالية

تعتبر القروض والذمم المالية أصول مالية غير مشتقة تتضمن دفعات محددة غير مدرجة في الأسواق المالية النشطة. بعد التتحقق المبدئي، يتم قياس تلك الأصول المالية باستخدام طريقة التكلفة المطفأة بناء على معدل الفائدة الفعلي، ناقصاً أي انخفاض في القيمة. ويتم الغاء خصم تلك الأرصدة عندما يكون هذا الخصم غير مادي.

يتم عادةً مراجعة مدى انخفاض قيمة الأرصدة الجوهرية المدينة عندما يكونوا قد استحقوا لفترة أو يكون هناك دلائل واقعية على أن أحدى الجهات المدينة سوف تتحقق في التسديد. بالنسبة للذمم المدينة التي لا يمكن اعتبارها منخفضة القيمة بشكل فردي، يتم مراجعة انخفاض قيمتها كمجموعة وذلك عن طريق ربطها بالقطاع التشغيلي الخاص بها وبالمنطقة وغيرها من المخاطر الخبيطة بها. عند ذلك يستند تقدير خسارة انخفاض القيمة على معدلات التحالف التاريخية الأخيرة للجهة المدينة لكل مجموعة محددة.

بالإضافة إلى ذلك ووفقاً لتعليمات بنك الكويت المركزي، يتم أخذ مخصص عام كحد أدنى على جميع التسهيلات الائتمانية المطبقة (بعد خصم فنات معينة من الضمان) والتي لم يتم أخذ مخصص لها على وجه التحديد.

في مارس 2007 ، أصدر بنك الكويت المركزي تعليم بتعديل أساس احتساب المخصصات على التسهيلات حيث تم تغيير نسبة المخصص من 1% إلى 6% على التسهيلات النقدية و 0.5% على التسهيلات غير النقدية. وتسرى هذه النسب المعدلة اعتباراً من 1 يناير 2007 على صافي الزيادة في التسهيلات ، بعد خصم بعض فنات الضمانات خلال فترة التقرير. خلال سنة 2008 ، أحاجز بنك الكويت المركزي للمجموعة عكس فائض المخصص العام نسبة 1% في بيان الدخل المجمع على أن يتم تحويل المبلغ إلى الإحتياطي العام.

تقوم المجموعة بتصنيف القروض والذمم المالية إلى الفئات التالية

- القروض والسلف

تمثل القروض والسلف في أصول مالية تتجهها المجموعة بتقديم الأموال مباشرةً إلى المقترض وهي ذات دفعات ثابتة أو محددة وغير مدرجة في سوق نشط.

- الذمم التجارية المدينة

تظهر الذمم التجارية المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلي ناقصاً مخصص اي مبالغ غير قابلة للتحصيل. يتم تقدير الديون المشكوك في تحصيلها عندما لا يكون هناك احتمال لتحصيل المبلغ بالكامل. يتم شطب الديون المعودة عند حدوثها.

- النقد وشبيه النقد

يتكون النقد وشبيه النقد من نقد في الصندوق وودائع تحت الطلب بالإضافة إلى استثمارات أخرى قصيرة الأجل وعالية السيولة يمكن تحويلها بسهولة إلى مبالغ معروفة من النقد ولا تخضع لمخاطر هامة من التغيرات في القيمة

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 5. تابع / السياسات الخاسبية المهمة

#### 5.15 تابع / الأدوات المالية

##### 5.15.2 تابع / التصنيف والقياس اللاحق للأصول المالية

- الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

ان تصنيف الاستثمارات كأصول مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح او الخسائر يعتمد على كيفية مراقبة الادارة لاداء تلك الاستثمارات . فعندما لا يتم تصنيفها كاستثمارات محفظة لها لغرض المتاجرة لكن لها قيم عادلة متاحة يمكن الاعتماد عليها والتغيرات في القيمة العادلة تدرج كجزء من بيان الدخل في حسابات الادارة، عندها يتم تصنيفها كاستثمارات محددة بالقيمة العادلة من خلال الارباح أو الخسائر عند التحقق المبدئي . كما ان جميع الادوات المالية المشتقة تدرج تحت هذه الفئة، باستثناء تلك الادوات المحددة والنافذة كأدوات تحوط والتي طبق عليها متطلبات محاسبة التحوط.

يتم قياس الأصول في هذه الفئة بالقيمة العادلة والارباح او الخسائر تسجل في الارباح او الخسائر . كما ان القيم العادلة للأصول المالية في هذه الفئة يتم تحديدها بالرجوع الى معاملات الاسواق النشطة او باستخدام تقنيات تقييم عند عدم وجود سوق نشط

#### • الأصول المالية المتاحة للبيع

ان الأصول المالية المتاحة للبيع هي اصول مالية غير مشتقة اما محددة لهذه الفئة او غير مؤهلة لادراجها في اي فئات اخرى للأصول المالية.

ان الأصول المالية التي لا يمكن قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم ادراجها بالتكلفة ناقصا خسائر الخفاض القيمة، ان وجدت. يتم تسجيل تكاليف الخفاض القيمة في الارباح او الخسائر . ان جميع الأصول المالية الاخرى المتاحة للبيع يتم قياسها بالقيمة العادلة. كما ان الارباح والخسائر تسجل في الابادات الشاملة الاخرى وتدرج ضمن احتياطي القيمة العادلة في حقوق الملكية، باستثناء خسائر الخفاض القيمة، وفروقات تحويل العملات الاجنبية على الاصول النقدية تسجل في الارباح او الخسائر . عند استبعاد الاصل او تحديده على انه قد انخفضت قيمته، فان الارباح او الخسائر التراكمية المسجلة في الابادات الشاملة الاخرى يتم اعادة تصنيفها من احتياطي حقوق الملكية الى الارباح او الخسائر وتظهر كتعديل اعادة تقييم ضمن الابادات الشاملة الاخرى.

تقوم المجموعة بتاريخ كل تقرير مالي بالتقسيم فيما اذا كان هناك دليل موضوعي على ان احد الأصول المالية المتاحة للبيع او مجموعة اصول مالية متاحة للبيع قد انخفضت قيمتها . وفي حال استثمارات الأسهم المصنفة كأصول مالية متاحة للبيع، يتضمن الدليل الموضوعي انخفاضا جوهريا او متواصلا في القيمة العادلة لاستثمار ا لاسهم عن تكلفته . يتم تقييم "الانخفاض الجوهري" مقابل التكلفة الاصلية للاستثمار و "الانخفاض المتواصل" مقابل الفترة التي كانت فيها القيمة العادلة تحت تكلفتها الاصلية . وحيثما كان هناك دليل على انخفاض القيمة، يتم حذف الخسارة التراكمية من الابادات الشاملة الاخرى ويتم تسجيلها في بيان الدخل المجمع. يتم تسجيل رد خسائر الخفاض القيمة في الابادات الشاملة الاخرى، باستثناء الأصول المالية التي هي عبارة عن اوراق دين تسجل في الارباح او الخسائر فقط اذا كان بالامكان ربط الرد بشكل موضوعي بحدث حصل بعد تسجيل خسارة انخفاض القيمة.

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 5. تابع / السياسات المحاسبية المهمة

#### 5.15 تابع / الأدوات المالية

##### 5.15.3 التصنيف والقياس اللاحق للخصوم المالية

تتضمن الخصوم المالية للمجموعة قروض وذمم تجارية دائنة وذمم دائنة أخرى

يعتمد القياس اللاحق للخصوم المالية على تصنيفها على النحو التالي:

- **الخصوم المالية بخلاف تلك المحددة بالقيمة العادلة من خلال الارباح أو الخسائر**

تدرج هذه الخصوم باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية . يتم تصنيف دائتون وارصدة دائنة أخرى، مستحق إلى أطراف ذات صله، قروض ، دفعات مستلمة مقدما من عملاء كخصوم مالية بخلاف تلك المحددة بالقيمة العادلة من خلال الارباح أو الخسائر.

##### • الذمم التجارية الدائنة

يتم تسجيل الخصوم لمبالغ سيتم دفعها في المستقبل عن بضائع وخدمات استلمت سواء صدر بها فواتير من قبل المورد او لم تصدر

##### • القروض

تقاس كافة القروض لاحقا بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية . كما تسجل الارباح والخسائر في بيان الدخل الجموع عندما يتم عدم تحقيق الخصوم ايضا باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية (EIR) عملية الاطفاء.

##### • دفعات مستلمة مقدما من عملاء

تمثل الدفقات المقدمة من العملاء الأموال المستلمة من العملاء عن اقساط العقارات بموجب شروط اتفاقية البيع

##### 5.15.4 التكلفة المطفأة للادوات المالية

يتم احتساب هذه التكلفة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية ناقصا مخصص انخفاض القيمة. ان عملية الاحتساب تأخذ بعين الاعتبار اي علاوة او خصم على الشراء وتتضمن تكاليف ورسوم المعاملة التي تعتبر جزءا لا يتجزأ من سعر الفائدة الفعلية

##### 5.15.5 محاسبة تواريخ المتاجرة والسداد

ان جميع المشتريات والمبيعات "بالطرق المعتادة" للأصول المالية يتم تسجيلها على اساس تاريخ المتاجرة، اي بالتاريخ الذي يتزمن فيه المنشأة بشراء او بيع الاصول. ان المشتريات او المبيعات بالطرق المعتادة هي مشتريات او مبيعات الاصول المالية التي تتطلب تسليم الاوصول خلال اطار زمني يتم تحديده بالنظم او بالعرف السائد في الاسواق

##### 5.15.6 تسوية الادوات المالية

يتم تسوية الاصول والخصوم المالية ويتم ادراج صافي المبلغ في بيان المركز المالي الجموع فقط اذا كان هناك حق قانوني قابل للتنفيذ حاليا لتسوية المبالغ المسجلة وكانت هناك نية للتسوية على اساس صافي او لتحقق الاصول وتسوية الخصوم في آن واحد

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 5. تابع / السياسات المحاسبية الهامة

#### 5.15 تابع / الأدوات المالية

##### 5.15.7 القيمة العادلة للادوات المالية

ان القيمة العادلة للادوات المالية التي يتم تداولها في اسواق نشطة بتاريخ كل تقرير مالي يتم تحديدها بالرجوع الى اسعار السوق المدرجة او اسعار المتداولين (سعر العرض للمراكز المالية الطويلة وسعر الطلب للمراكز المالية القصيرة )، دون اي خصم خاص بتتكاليف المعاملة.

بالنسبة للادوات المالية التي لا يتم تداولها في سوق نشط، يتم تحديد القيمة العادلة لها باستخدام تقنيات تقييم مناسبة . وهذه التقنيات قد تتضمن استخدام معاملات على اسس تجارية حديثة في السوق؛ الرجوع الى القيمة العادلة الحالية لاداة مالية اخرى مماثلة بصورة جوهرية؛ تحليل تدفقات نقدية مخصوصة او اساليب تقييم اخرى تحليل القيم العادلة للادوات المالية وتفاصيل اخرى عن كيفية قياسها متوفرة في الايضاح 45.4.

#### 5.16 حقوق الملكية، الاحتياطيات ودفعتات توزيعات الارباح

يتمثل رأس المال في القيمة الاسمية للأسهم التي تم اصدارها ودفعها.

تتضمن علاوة اصدار الاسهم اي علاوات يتم استلامها عند اصدار رأس المال. واي تكاليف معاملات مرتبطة باصدار الاسهم يتم خصمها من علاوة الاصدار.

يتكون الاحتياطي القانوني والاحتياطي من مخصصات لارباح الفترة الحالية والسابقة وفقاً لمطالبات قانون الشركات التجارية وعقد تأسيس الشركة الام.

تتضمن البنود الامر لحقوق الملكية ما يلي:

- احتياطي تحويل العملات الاجنبية – والذي يتكون من فروقات تحويل العملات الاجنبية الناتجة عن تحويل البيانات المالية للشركات الاجنبية للمجموعة الى الدينار الكويتي

- احتياطي القيمة العادلة – والذي يتكون من الارباح والخسائر المتعلقة بالاصول المالية المتاحة للبيع

تتضمن الارباح المحتفظ بها كافة الارباح المحتفظ بها للفترة الحالية ولسابقة. وجميع المعاملات مع مالكي الشركة الام تسجل بصورة منفصلة ضمن حقوق الملكية.

توزيعات الارباح المستحقة لاصحاب حقوق الملكية تدرج في الخصوم الاخرى عند اعتماد تلك التوزيعات في اجتماع الجمعية العمومية.

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 5. تابع / السياسات المحاسبية المهمة

#### 5.17 أسماء الخزينة

ت تكون اسهم الخزينة من اسهم الشركة الام المصدرة والتي تم اعادة شرائها من قبل المجموعة ولم يتم اعادة اصدارها او الغائبة حتى الان. يتم احتساب اسهم الخزينة باستخدام طريقة التكلفة . وبحسب هذه الطريقة، فان م توسط التكلفة الموزون للاسهم المعاد شراؤها يحمل على حساب له مقابل في حقوق الملكية.

عند اعادة اصدار اسهم الخزينة، تقييد الارباح بحساب منفصل في حقوق الملكية، ("احتياطي اسهم الخزينة")، وهو غير قابل للتوزيع. واي خسائر محققة تحمل على نفس الحساب الى مدى الرصيد الائنة على ذلك الحساب. كما ان اي خسائر زائدة تحمل على الارباح المحتفظ بها ثم على الاحتياطي القانوني والاحتياطي . لا يتم دفع اي ارباح نقدية على هذه الاسهم . ان اصدار اسهم المنحة يزيد من عدد اسهم الخزينة بصورة نسبية ويختفي من متوسط تكلفة السهم دون التأثير على اجلها التكلفة لاسهم الخزينة.

#### 5.18 المخصصات، الاصول والالتزامات الطارئة

يتم تسجيل المخصصات عندما يكون على المجموعة التزام حالي قانوني او استدلالي نتيجة لحدث ماضي ويكون هناك احتمال الطلب من المجموعة تدفق مصادر اقتصادية الى الخارج ويكون بالامكان تقدير المبالغ بشكل يعتمد عليه . ان توقيت او مبلغ هذا التدفق قد يظل غير مؤكدا.

يتم قياس المخصصات بالنفقات المقدرة المطلوبة لتسوية الالتزام الحالي استنادا الى الدليل الاكثر وثوقا ومتوفرا بتاريخ التقرير المالي، بما في ذلك المخاطر والتقديرات غير المؤكدة المرتبطة بالالتزام الحالي. وحيثما يوجد عدد من الالتزامات المماثلة، فان احتمالية طلب تدفق مصادر اقتصادية الى الخارج في التسوية تحدد بالنظر في درجة الالتزامات ككل . كما يتم خصم المخصصات الى قيمها الحالية، حيث تكون القيمة الزمنية للنقود جوهرية

لا يتم تسجيل الاصول الطارئة في البيانات المالية المجمعة لكن يتم الافصاح عنها عندما يكون هناك احتمال تدفق منافع اقتصادية الى الداخل.

لا يتم تسجيل الالتزامات الطارئة في بيان المركز المالي المجمع لكن يتم الافصاح عنها الا اذا كان احتمال تدفق منافع اقتصادية الى الخارج امرا مستبعدا.

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 5. تابع / السياسات المحاسبية المهمة

#### 5.19 ترجمة العملات الأجنبية

##### 5.19.1 عملية العرض الرئيسية

تعرض البيانات المالية المجمعة بالدينار الكويتي والتي هي ايضا العملة الرئيسية للشركة الام . تقوم كل منشأة في الحم وعة بتحديد عملتها الرئيسية الخاصة بها والبنود المدرجة في البيانات المالية لكل منشأة يتم قياسها باستخدام تلك العملة الرئيسية

##### 5.19.2 معاملات العملة الأجنبية والارصدة

يتم تحويل معاملات العملة الأجنبية الى العملة الرئيسية للمنشأة المعنية في المجموعة باستخ دام اسعار الصرف السائدة في تواريخ المعاملات (سعر الصرف الفوري). ان ارباح و خسائر الصرف الاجنبي الناتجة عن تسوية مثل تلك المعاملات وعن اعادة قياس البنود النقدية المقومة بالعملة الاجنبية باسعار الصرف في نهاية السنة المالية تسجل في الارباح او الخسائر، بالنسبة للبنود غير النقدية، لا يتم اعادة ترجمتها في نهاية السنة ويتم قياسها بالتكلفة التاريخية (تحول باستخدام اسعار الصرف في تاريخ المعاملة)، باستثناء البنود غير النقدية المقاومة بالقيمة العادلة والتي يتم ترجمتها باستخدام اسعار الصرف في التاريخ الذي تم فيه تحديد القيمة العادلة.

##### 5.19.3 العمليات الاجنبية

في البيانات المالية المجمعة للمجموعة، فان جميع الاصول والخصوم والمعاملات الخاصة بمنشآت المجموعة ذات العملة الرئيسية بخلاف الدينار الكويتي يتم ترجمتها الى الدينار الكويتي عند التجميع. كما ان العملة الرئيسية لمنشآت المجموعة بقيت دون تغيير خلال فترة التقارير المالية.

تم عند التجميع تحويل الاصول والخصوم الى الدينار الكويتي بسعر الاقفال بتاريخ التقرير . ان تعديلات الشهرة والقيمة العادلة الناشئة عن شراء منشأة اجنبية قد تمت معاملتها كأصول و خصوم للمنشأة الاجنبية و تم تحوي لها الى الدينار الكويتي بسعر الاقفال . كما ان الايرادات والمصاريف قد تم تحويلها الى الدينار الكويتي بمتوسط السعر طوال فترة التقرير. فروقات الصرف تحمل على/تقيد في الايرادات الشاملة الاخرى وتسجل في احتياطي ترجمة العملة الاجنبية ضمن حقوق الملكية . وعند بيع عملية اجنبية، فان فروقات الترجمة التراكمية المتعلقة بها والمسجلة في حقوق الملكية يتم اعادة تصنيفها الى الارباح او الخسائر وتسجل كجزء من الارباح او الخسائر عند البيع.

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 5. تابع / السياسات المحاسبية المامة

#### 5.20 مكافأة نهاية الخدمة

تقديم المجموعة مكافآت نهاية الخدمة لموظفيها . يستند استحقاق هذه المكافآت إلى الراتب النهائي وطول مدة الخدمة للموظفين حضورياً لاقام حد ادنى من مدة الخدمة وفقاً لقانون العمل وعقود الموظفين . كما ان التكاليف المتوقعة لهذه المكافآت تستحق طوال فترة التعيين. ان هذا الالتزام غير الممول يمثل المبلغ المستحق الدفع لكل موظف نتيجة لانتهاء الخدمة بتاريخ التقرير بالنسبة لموظفيها الكويتيين، تقوم المجموعة بعمل مساهمات للمؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية تحسب كنسبة من رواتب الموظفين وتقتصر التزامات المجموعة على هذه المساهمات التي تسجل كمصروف عند استحقاقها.

#### 5.21 الضرائب

##### 5.21.1 ضريبة دعم العمالة الوطنية (NLST)

تحسب ضريبة دعم العمالة الوطنية وفقاً للقانون رقم 19 لسنة 2000 وقرار وزير المالية رقم 24 لسنة 2006 بنسبة 2.5% من ربح المجموعة الخاضع للضريبة بعد خصم اتعاب اعضاء مجلس الادارة للسنة . وطبقاً للقانون، فإن الابادات من الشركات الزميلة والتابعة وتوزيعات الارباح النقدية من الشركات المدرجة الخاضعة لضريبة دعم العمالة الوطنية يجب خصمها من ربح السنة

##### 5.21.2 مؤسسة الكويت للتقدم العلمي (KFAS)

تحسب حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي بنسبة 61% من ربح المجموعة الخاضع للضريبة وفقاً لعملية الاحتساب المعدلة بناء على قرار اعضاء مجلس المؤسسة والذي ينص على ان الابادات من الشركات الزميلة والتابعة، مكافآت اعضاء مجلس الادارة والتحويل الى الاحتياطي القانوني يجب استثناؤها من ربح السنة عند تحديد الحصة.

##### 5.21.3 الزكاة

تحسب حصة الزكاة بنسبة 1% من ربح المجموعة وفقاً لقرار وزارة المالية رقم 58/2007 الساري المفعول اعتباراً من 10 ديسمبر 2007.

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012، لا يوجد على الشركة اي التزام تجاه ضريبة دعم العمالة الوطنية ومؤسسة الكويت للتقدم العلمي والزكاة بسبب الخسائر التي تم تكبدها . وبموجب لوائح ضريبة دعم العمالة الوطنية والزكاة، لا يسمح بترحيل اي خسائر الى السنوات المستقبلية او السنوات السابقة.

##### 5.21.4 الضريبة على الشركات التابعة الاجنبية

تحسب الضريبة على الشركات التابعة الاجنبية على اساس اسعار الضرائب المطبقة والمقررة طبقاً للقوانين السائدة ولوائح وتعليمات الدول التي تعمل فيها تلك الشركات التابعة

#### 5.22 أصول بصفة الامانة

ان الأصول والودائع المتعلقة بها المحفظ بها بصفة الامانة لا يتم معاملتها كأصول او خصوم للمجموعة، وعليه، لا يتم ادراجها في هذه البيانات المالية المجمعة.

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 6. أحكام الادارة الهامة وعدم التأكيد من التقديرات

ان اعداد البيانات المالية المجمعة يتطلب من الادارة اتخاذ الاحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على القيمة المدرجة لكل من الابادات والمصاريف والاصول والخصوم والافصاح عن الالتزامات الطارئة في نهاية فترة التقارير المالية . مع ذلك، فان عدم التأكيد من تلك الافتراضات والتقديرات قد تؤدي الى نتائج تتطلب تعديلاً جوهرياً على القيمة المدرجة لكل من الاصول والخصوم والتي قد تتأثر في الفترات المستقبلية.

#### 6.1 أحكام الادارة الهامة

عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، تقوم الادارة باتخاذ الاحكام الهامة التالية والتي لها اكبر الاثر على المبالغ المدرجة في البيانات المالية المجمعة:

##### 6.1.1 تصنیف الادوات المالية

يتم اتخاذ احكام في تصنیف الادوات المالية بناء على نية الادارة بالشراء.

تقوم المجموعة بتصنیف الاصول المالية كاصول محتفظ بها لغرض المتاجرة اذا ثبت حيازتها بصفة اساسية من اجل تحقيق ربح قصير الاجل.

ان تصنیف الاصول المالية كاصول محددة بالقيمة العادلة من خلال الارباح او الخسائر يعتمد على كيفية قيام الادارة بمراقبة اداء تلك الاصول المالية. وعندما لا يتم تصنیفها للمتاجرة ولكن يكون لها قيم عادلة متوفرة بسهولة والتغيرات في القيم العادلة يتم ادراجها كجزء من الارباح او الخسائر في حسابات الادارة، عندها يتم تصنیفها بالقيمة العادلة من خلال الارباح او الخسائر.

ان تصنیف الاصول كقروض ومدینین يعتمد على طبيعة تلك الاصول. فإذا لم تتمكن المجموعة من المتاجرة في هذه الاصول المالية بسبب سوق غير نشط وكانت النية هي استلام دفعات ثابتة او محددة، عندها يتم تصنیف الاصول المالية كقروض ومدینین جميع الاصول المالية الاخرى يتم تصنیفها كاصول متاحة للبيع

##### 6.1.2 تصنیف العقارات

يتعين على الادارة اتخاذ قرار بشأن حيازة عقار معين سواء كان يجب تصنیفه كعقار للمتاجرة ان عقار قيد التطوير او عقار استثماري.

تقوم المجموعة بتصنیف العقار كعقار للمتاجرة اذا تم حيازته بصفة اساسية بعرض يبعه ضمن نشاط الاعمال العادية تقوم المجموعة بتصنیف العقار كعقار قيد التطوير اذا تم حيازته بنية تطويره

وتقوم المجموعة بتصنیف العقار كعقار استثماري اذا تم حيازته لتحقيق ابرادات من تأجيره او لرفع قيمته او لاستخدامات مستقبلية غير محددة.

##### 6.1.3 القيم العادلة للاصول والخصوم المشترأة

ان تحديد القيمة العادلة لكل من الاصول والخصوم والالتزامات الطارئة نتيجة لدمج الاعمال يتطلب احكاما هامة

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 6. تابع / أحكام الادارة الهامة وعدم التأكيد من التقديرات

#### 6.2 عدم التأكيد من التقديرات

ان المعلومات حول التقديرات والافتراضات التي لها اهم الاثر على تحقق وقياس الاصول والخصوم والایرادات والمصاريف مبينة أدناه. قد تختلف النتائج الفعلية بصورة جوهرية.

##### 6.2.1 انخفاض قيمة الشهرة والاصول غير الملموسة الاخرى

تحدد الجموعة فيما اذا كانت الشهرة والاصول غير الملموسة قد انخفضت قيمتها على اساس سنوي على الاقل الامر الذي يتطلب تقديرها للقيمة المستخدمة للوحدات المنتجة للرقة التي يتم توزيع الشهرة عليها. يتطلب تقدير القيمة المستخدمة ان تقوم الجموعة بعمل تقدير للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة من الوحدة المنتجة للنقد وكذلك اختيار معدل خصم مناسب من اجل احتساب القيمة الحالية لتلك التدفقات النقدية (ايضاح 5.14).

##### 6.2.2 انخفاض قيمة الشركات الرمزية

تقوم الجموعة بعد تطبيق طريقة حقوق الملكية بالتحديد فيما اذا كان من الضروري تسجيل اي خسارة انخفاض في القيمة على استثمار الجموعة في الشركات الرمزية بتاريخ كل تقرير مالي بناء على وجود اي دليل موضوعي على ان الاستثمار في الشركة الرمزية قد انخفضت قيمتها. فإذا كان هذا هو الحال، تقوم الجموعة باحتساب مبلغ الانخفاض كالفرق بين المبلغ الممكن استرداده للشركة الرمزية وقيمة المدرجة وتسجيل المبلغ في بيان الدخل المجمع.

##### 6.2.3 انخفاض قيمة استثمارات الاسهم المتاحة للبيع

تقوم الجموعة بمعاملة استثمارات الاسهم المتاحة للبيع على اما انخفاض قيمتها عندما يكون هناك انخفاض جوهرى او متواصل في القيمة العادلة عن تكلفتها او عند وجود دليل موضوعي على انخفاض القيمة. ان تحديد الانخفاض "جوهرى" او "متواصل" يتطلب تقديرات هامة.

##### 6.2.4 انخفاض قيمة الندم التجاريه المدينه

يتم عمل تقدير للمبلغ الممكن تحصيله للارصدة التجارية المدينية عند عدم امكانية تحصيل المبلغ بالكامل. بالنسبة للمبالغ الهامة الفردية، يتم عمل هذا التقدير على اساس افرادي. اما بالنسبة للمبالغ غير الهامة بصورة فردية ولكن فات موعد استحقاقها، فيتم تقييمها بصورة مجتمعه ويتم تطبيق خصص لها حسب طول مدة التأخير استنادا الى معدلات الاسترداد التاريخية.

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 6. تابع / أحكام الادارة الهامة وعدم التأكيد من التقديرات

#### 6.2 تابع / عدم التأكيد من التقديرات

##### 6.2.5 الاعمار الانتاجية للاصول القابلة للاستهلاك

تقوم الادارة بمراجعة تقديرها للاعمار الانتاجية للاصول القابلة للاستهلاك بتاريخ كل تقرير مالي استنادا الى الاستخدام المت وقع للاصول. كما ان التقديرات غير المؤكدة في هذه التقديرات تتصل بتقادم في قد يغير استخدام بعض البرامج والمعدات

##### 6.2.6 دمج الاعمال

تستخدم الادارة تقنيات تقييم في تحديد القيمة العادلة للعناصر المختلفة لعمليات دمج الاعمال . وبصفة خاصة، فان القيمة العادلة لمبلغ محتمل تعتمد على نتيجة العديد من التغيرات التي تؤثر على الربحية المستقبلية(أنظر ايضاح 5.2).

##### 6.2.7 القيمة العادلة للادوات المالية

تقوم الادارة بتطبيق تقنيات تقييم لتحديد القيمة العادلة للادوات المالية عندما لا تتوفر هناك اسعار سوق نشط . وهذا يتطلب من الادارة تطوير تقديرات وافتراضات استنادا الى معطيات سوقية وذلك باستخدام بيانات مرصودة سيتم استخدامها من قبل المداولين في السوق في تسعير الاداة المالية . فإذا كانت تلك البيانات غير مرصودة، تقوم الادارة باستخدام افضل تقديراتها . قد تختلف القيم العادلة المقدرة للادوات المالية عن الاسعار الفعلية التي سيتم تحقيقها في معاملة على اسس تجارية بتاريخ التقرير (أنظر ايضاح 5.15.7).

## 7. إيرادات فوائد وما شابهها

نتجت ايرادات الفوائد وما شابهها من الأصول المالية كما يلي :

السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011 د.ك	السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012 د.ك	
33,605	7,432	تمويل عقود الأجل
130,373	92,608	قروض مدينة
540,216	421,803	النقد والنقد المعادل
147,766	51,437	دفعات متأخرة من العملاء
49,392	16,767	قروض لاطراف ذات صلة
<b>901,352</b>	<b>590,047</b>	
33,605	7,432	إيرادات فوائد وما شابهها من الأصول المالية بالقيمة العادلة
867,747	582,615	إيرادات فوائد وما شابهها من الأصول المالية ليست بالقيمة العادلة
<b>901,352</b>	<b>590,047</b>	

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 8. إيرادات أتعاب إدارة وعمولات

السنة المنتهية في	السنة المنتهية في	
31 ديسمبر 2011 د.ك 159,897	31 ديسمبر 2012 د.ك 228,203	أتعاب إدارية من الأصول المدارة
121	-	أتعاب الودائع وإدارة الصناديق
723,623	577,397	أتعاب إستشارية من الأصول المدارة
883,641	805,600	

### 9. إيرادات توزيعات أرباح

تحت ايرادات توزيعات الأرباح من الأصول المالية كما يلي :

السنة المنتهية في	السنة المنتهية في	
31 ديسمبر 2011 د.ك 383,887	31 ديسمبر 2012 د.ك 398,269	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح او الخسائر
865,225	407,002	إسثمارات متاحة للبيع
1,249,112	805,271	

### 10. صافي الدخل من عمليات الفنادق والخدمات المتعلقة بها

السنة المنتهية في	السنة المنتهية في	
31 ديسمبر 2011 د.ك 7,543,907	31 ديسمبر 2012 د.ك 5,562,960	الإيرادات
(2,639,986)	(1,860,953)	التكاليف
4,903,921	3,702,007	

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 11. صافي الأرباح / (الخسائر) من الإستثمارات

تم تحليل فئات صافي الأرباح / (الخسائر) من الإستثمارات للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012 و 31 ديسمبر 2011 كالتالي:

	31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	
استثمارات بالمقىمة العادلة			استثمارات بالمقىمة العادلة
من خلال إسثمارات			من خلال إسثمارات
الأرباح أو الخسائر			الأرباح أو الخسائر
المجموع د.ك	188,810 (2,322,564)	203,128 (2,322,564)	2,218,751 (107,433)
متاحة للبيع د.ك	(14,318)	-	380,062
أرباح / (خسائر) خسائر غير محققة	1,838,689 (107,433)	-	1,731,256
(2,133,754)	(14,318)	(2,119,436)	2,111,318
	380,062	380,062	

### 12. صافي الأرباح من عقارات إستثمارية

السنة المنتهية في	السنة المنتهية في	
31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	
د.ك	د.ك	
(1,299,302)	<b>1,189,885</b>	أرباح / (خسائر) محققة من بيع عقارات استثمارية (ايصال 26.3)
5,464,745	<b>(607,600)</b>	(خسائر) / أرباح غير محققة عن إعادة التقييم (ايصال 26.3)
4,165,443	<b>582,285</b>	

### 13. أرباح بيع عقارات قيد التطوير

تمثل أرباح بيع العقارات قيد التطوير الإيرادات والتكاليف المتعلقة بالعقارات قيد التطوير والتي تم امتلاكها من قبل المجموعة بهدف التطوير وإعادة بيعها للعملاء .

السنة المنتهية في	السنة المنتهية في	
31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	
د.ك	د.ك	
30,468,623	<b>4,939,338</b>	إيراد المبيعات
(20,435,966)	<b>(4,680,471)</b>	تكلفة المبيعات
10,032,657	<b>258,867</b>	

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 14. ربح ناتج عن مخالفه العملاء لبنود التعاقد البيعية للوحدات السكنية المباعة

وافقت الجهات الحكومية في امارة دبي ، الإمارات العربية المتحدة ، على ان تقوم الشركة التابعة [إيفا للفنادق والمنتجعات - ش.م.ك (مغلقة)] بالإحتفاظ بجزء من الدفعات المقدمة من علاء الوحدات السكنية قيد التطوير والمباعة لهم وذلك بسبب احتفاظ هؤلاء العملاء على تسديد الدفعات المتبقية المستحقة عليهم وفق شروط التعاقد البيعية . بلغ رصيد مبالغ الدفعات المقدمة التي احتفظت بها الشركة التابعة والتي تم في المقابل الغاء عقود البيع الخاصة بها مبلغ اجمالي قدره 10,767,829 درهم اماراتي او ما يعادل 818,176 د.ك (2011 : مبلغ 79,695,245 درهم اماراتي او ما يعادل 6,031,424 د.ك) ادرج ضمن بيان الدخل الجمجم للسنة .

### 15. إيرادات أخرى

ت تكون الايرادات الاجرى ما يلي:

السنة المنتهية في	السنة المنتهية في	
في 31 ديسمبر	في 31 ديسمبر	
2011	2012	
د.ك	د.ك	
2,828	<b>98,534</b>	صافي إيرادات خدمات الطيران
155,852	<b>3,289</b>	إيرادات تأجير العقارات
302,906	<b>(476,850)</b>	أرباح تقسيم العملة الأجنبية
105,306	<b>79,644</b>	صافي إيراد بيع تذاكر وخدمات متعلقة بها
101,141	<b>54,450</b>	رد الفائض من مخصص قروض المهامش
1,099,491	<b>1,714,222</b>	إيرادات أخرى متنوعة
1,767,524	<b>1,473,289</b>	

### 16. مصروفات فوائد وما شابها

ان مصروفات الفوائد وما شابها ناتجة من أنشطة المجموعة من عمليات الإقراض قصير ومتوسط وطويل الأجل . تظهر الالتزامات المالية للمجموعة بالتكلفة المطفأة .

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 17. خسارة السهم الأساسية والمخففة الخاصة بمالكي الشركة الأم

تحسب خسارة السهم بتقسيم خسارة السنة الخاصة بمالكي الشركة الأم على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة للشركة الأم خلال السنة بعد خصم أسهم الخزينة وعلى النحو التالي :

السنة المنتهية في	السنة المنتهية في	خسارة السنة الخاصة بمالكي الشركة الأم (د.ك)
في 31 ديسمبر	2012	خسارة السنة الخاصة بمالكي الشركة الأم (د.ك)
2011	(20,742,338)	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة (بعد استبعاد أسهم الخزينة) (سهم)
671,456,944	669,976,861	خسارة السهم الأساسية والمخففة الخاصة بمالكي الشركة الأم (فلس)
(30.89)	(37.16)	

### 18. النقد والنقد المعادل

31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	أرصدة لدى البنوك ونقد ودائع ثابتة مستحق إلى البنوك
د.ك	د.ك	
8,129,376	15,663,190	أرصدة لدى البنوك ونقد ودائع ثابتة مستحق إلى البنوك
926,446	229,869	
(1,334,728)	(996,978)	النقد والنقد المعادل كما ظهر في بيان التدفقات النقدية المجمع
7,721,094	14,896,081	

### 19. استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	محفظ بها بغرض المتاجرة : محلية
د.ك	د.ك	
13,759,158	1,864,880	أوراق مالية مسورة وصناديق مداره
881,592	250,619	أوراق مالية غير مسورة
14,640,750	2,115,499	
		أجنبية
4,787,990	3,883,870	أوراق مالية مسورة
19,428,740	5,999,369	الجموع

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 20. مديونون وارصدة مدينة أخرى

31 ديسمبر 2011 د.ك	31 ديسمبر 2012 د.ك	
342,619	-	ذمم مدينة على عقود الآجل
11,920,678	<b>11,300,956</b>	ذمم مدينة تجارية
2,684,284	<b>2,204,363</b>	دفعات مقدمة
149,544	<b>182,744</b>	ذمم الشركة الكويتية للمقاصلة
199,149	<b>24,962</b>	ذمم موظفين
664,924	<b>1,076,653</b>	مصاريف مدفوعة مقدما
2,476,103	<b>1,384,003</b>	دفعات مقدمة للمقاولين
6,365,124	<b>7,028,501</b>	ذمم أخرى متنوعة
<b>24,802,425</b>	<b>23,202,182</b>	

### 21. قروض مدينة

21.1 أرصدة القروض واسعار الفائدة الفعلية هي كما يلي :

معدل سعر الفائدة الفعلي	31 ديسمبر 2011 د.ك	معدل سعر الفائدة الفعلي	31 ديسمبر 2012 د.ك	
%6	55,641	%6	-	استهلاكية
%10 - %6	809,020	%10 - %6	-	عقارية
%5 - %2	6,000,254	%5 - %2	<b>3,540,622</b>	قروض هامش
-	-	-	<b>17,384</b>	قروض موظفين
-	-	%5 - %2	<b>1,315,860</b>	قروض لعملاء
%11 - %7	1,111	%11 - %7	-	إعادة جدولة
	6,866,026		<b>4,873,866</b>	
	(2,290,148)		<b>(1,478,757)</b>	مخصصات
	4,575,878		<b>3,395,109</b>	

21.2 الحركة على المخصصات هي كما يلي :

31 ديسمبر 2011 د.ك	31 ديسمبر 2012 د.ك	
2,081,758	<b>2,290,148</b>	الرصيد الإفتتاحي
309,531	<b>79,327</b>	مخصص محمل خلال السنة (ضمن مصاريف تشغيلية أخرى)
(101,141)	<b>(54,450)</b>	عكس المخصص الفائض (انتفت الحاجة اليه)
-	<b>(836,268)</b>	شطب قروض استهلاكية وعقارية وإعادة جدولة مقابل رصيد المخصصات
2,290,148	<b>1,478,757</b>	الرصيد النهائي

إن سياسة الشركة الأم في احتساب المخصصات على أرصدة القروض المدينة تستيقن من جميع النواحي المادية مع متطلبات بنك الكويت المركزي الخاصة بالمخصصات المحددة والعمامة.

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### . 22. مستحق من إلى أطراف ذات صله

31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	
1,590,506	-	مستحق من أطراف ذات صله:
5,314	-	شركة الاستثمارية المتحدة - البرتغال
221,319	<b>449,050</b>	شركة الباب التجارية - ذ.م.م
4,813,329	<b>4,717,511</b>	شركة إيفا للوساطة العقارية
149	-	شركة إيفا لليخوت شارترنج (الأسى)
1,551,746	<b>1,551,746</b>	مجموعة يونيвест - ش.م.ك (مغلقة)
1,287,647	<b>1,299,928</b>	شركة مراسى الأفق للتجارة العامة - ذ.م.م
677,454	<b>1,259,606</b>	شركة زلوا المحدودة
474,519	-	شركة إيفا للاستثمار الفندقي
1,304,893	<b>1,323,351</b>	شركة إيفا للفنادق والمنتجعات - زنجبار
-	<b>518,205</b>	شركة استثمار (بي جي أس سى)
818,567	<b>951,203</b>	شركة الديرة القابضة - ش.م.ك (مغلقة)
12,745,443	<b>12,070,600</b>	أخرى
(7,329,407)	<b>(7,329,407)</b>	
5,416,036	<b>4,741,193</b>	
<u>مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها (أ و ب أدناه)</u>		

### مستحق إلى أطراف ذات صله:

65,586	<b>1,677,891</b>	شركة إيفا زمبابوي للفنادق والمنتجعات (بي تي واي) المحدودة
1,219,741	<b>1,241,012</b>	شركة التلال للاستثمار - ذ.م.م
136,474	-	الشركة الدولية للتمويل - ش.م.ك (مغلقة) (شركة زميلة)
588,149	<b>6,214,834</b>	شركة عقارات الكويت - ش.م.ك
1,282,004	<b>709,257</b>	شركة الرنا للتجارة العامة - ذ.م.م
-	<b>59,804</b>	شركة الكويت القابضة - ش.م.ك
244,311	<b>123,701</b>	شركة إيفا للفنادق والمنتجعات 2 المحدودة
103,105	-	شركة الديرة القابضة - ش.م.ك (مغلقة)
169,170	<b>150,133</b>	شركة إيفا للخدمات الإستشارية - ذ.م.م
144,718	<b>160,362</b>	شركة المنتجعات الدولية - ش.م.ك (مغلقة)
71,624	<b>5,318,646</b>	شركة الضاحية للاستثمار - ذ.م.م
62,993	<b>119,598</b>	أخرى
4,087,875	<b>15,775,238</b>	

أ) تم خلال عام 2010 ، وبناء على تعليمات بنك الكويت المركزي ، إحتساب مخصص مقابل الارصدة المستحقة من أطراف ذات صله وبنسبة 20% على الارصدة القائمة كما في نهاية السنة ، وبلغ رصيد المخصص المحتسب عن تلك السنة مبلغ 7,329,407 د.ك ادرج ضمن بيان الدخل الجماع للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010 ، ولم يتم إحتساب اي مخصص عن عامي 2011 و 2012.

ب) خلال السنة الحالية، تم شطب ذمم مدينة قديمة مستحقة من أطراف ذات صله. مبلغ 1,586,605 د.ك ( 2011: 720,907 د.ك ) بناء على تقديرات الادارة و المعلومات المتوفرة كما في تاريخ بيان المركز المالي الجماع.

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 23. عقارات للمتاجرة

23.1 العقارات للمتاجرة تتكون من:

31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	
د.ك	د.ك	
313,444	<b>329,633</b>	شقق سكنية في دبي (الإمارات العربية المتحدة)
5,370,314	<b>5,136,628</b>	عقارات في جنوب أفريقيا
<b>5,683,758</b>	<b><b>5,466,261</b></b>	

23.2 الحركة على عقارات للمتاجرة كالتالي:

31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	
د.ك	د.ك	
9,689,199	<b>5,683,758</b>	الرصيد الإفتتاحي
296,813	<b>13,247</b>	إضافات خلال السنة
(3,010,692)	<b>(181,655)</b>	المحمل على تكلفة المبيعات
(1,291,562)	<b>(49,089)</b>	فروق تحويل عملة أجنبية
<b>5,683,758</b>	<b><b>5,466,261</b></b>	الرصيد النهائي

(أ) تمثل العقارات للمتاجرة الواقعه في دبي في وحدات كاملة لكن غير مباعة من سوق ريزيدنس (أف زي إيه) - تريل ريزيدنس (أف زي إيه).

(ب) إن العقارات للمتاجرة في جنوب أفريقيا هي عبارة عن قسمات أراضي مشتراء في جنوب أفريقيا لأغراض المتاجرة بها وتتكون من أرض بالتكلفة ومصروفات تطوير خاصة بعقارات غير مباعة.

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 24. اصل مصنف كمحفظة به للبيع

(أ) يمثل نسبة 25.00% (41.08%: 2011) في شركة رايون لاند العامة المحدودة لإحدى شركاتها التابعة. تم إعادة تصفيف هذا الإستثمار كإستثمار "محفظة به لغرض البيع" لأن إدارة الشركة التابعة قررت الإلتزام بخطوة لبيع هذا الإستثمار وبالتالي سيتم استرداد القيمة الدفترية من معاملة البيع بدلاً من الإستخدام المستمر. خلال السنة الحالية قامت المجموعة ببيع ما نسبته 13.57% من ملكيتها في الشركة المستثمر فيها مقابل مبلغ 5,979,075 د.ك وقد نتج عن عملية البيع ربح قدره 2,038,160 د.ك. بالإضافة إلى ذلك ، قامت الشركة المستثمر فيها خلال السنة بزيادة رأس المال من خلال إصدار أسهم لبعض المستثمرين ما نتج عنه تحفيض ملكية المجموعة في الشركة المستثمر فيها.

في السنوات السابقة ، تم تصفيف الإستثمار كإستثمار في شركات زميلة. ان القيمة السوقية العادلة لأسهم شركة رايون لاند العامة المحدودة تبلغ 13,708,364 د.ك (31 ديسمبر 2011 : 14,098,950 د.ك).

تم خلال الفترة اللاحقة لتاريخ البيانات المالية المجمعة، بيع كامل الحصص في شركة رايون لاند العامة المحدودة بقيمة بيعية تعادل 20,222,937 د.ك مما نتج عنها ربح بيع بمبلغ 12,361,747 د.ك سوف يتم إدراجها ضمن بيان الدخل المجمع للسنة القادمة.

(ب) قامت المجموعة خلال السنة ببيع أسهم ضمان معينة مستلمة (بدون تكلفة) من الشركة المستثمر فيها المذكورة أعلاه مقابل مبلغ قدره 869,540 د.ك مما ادى الى ربح قدره 869,540 د.ك . أدرج هذا الربح ضمن الأرباح المحققة من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الارباح أو الخسائر (ايضاح 11).

### 25. استثمارات متاحة للبيع

تتكون الاستثمارات المتاحة للبيع من :

31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012		25.1
د.ك	د.ك		
3,637,289	<b>3,922,223</b>		أوراق مالية مسيرة
38,289,016	<b>41,327,965</b>		أوراق مالية غير مسيرة
<b>41,926,305</b>	<b>45,250,188</b>		

تضمن الأوراق المالية الغير مسيرة أوراق مالية بقيمة 12,085,277 د.ك (16,547,778 د.ك: 2011) مدرجة بالتكلفة كما في تاريخ بيان المركز المالي المجمع بسبب عدم توفر مصادر موثوق بها لتحديد قيمتها العادلة ، منها مبلغ 692,730 د.ك (2011: 1,748,587 د.ك) تم شراؤها خلال السنة الحالية. تشمل تلك الإستثمارات ، المساهمة في رؤوس أموال شركات تم تأسيسها حديثا ولم تبدأ في مزاولة أنشطتها أو شركات بدأت في مزاولة أنشطتها مؤخرا ولكن لم تصدر عنها بيانات مالية . براء على طرق التقييم المتاحة، لم تظهر أية مؤشرات عن انخفاض قيمة المساهمة بتلك الشركات . كما أنه لا يتوفّر لدى الإدارة ما يشير إلى أي انخفاض في قيمة هذه الإستثمارات كما في تاريخ بيان المركز المالي المجمع.

قامت المجموعة خلال السنة بالإعتراف بخسائر هبوط في قيمة استثمارات محلية مدرجة وغير مدرجة بمبلغ 1,411,190 د.ك (2011: 10,805,366 د.ك) وذلك نتيجة الإنخفاض الجوهري في القيمة العادلة لتلك الإستثمارات عن التكلفة .

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 25. تابع / استثمارات متاحة للبيع

25.2 الحركة على الأستثمارات المتاحة للبيع هي كما يلي :

31 ديسمبر 2011 د.ك	31 ديسمبر 2012 د.ك	
58,454,917	<b>41,926,305</b>	الرصيد الإفتتاحي
4,007,650	<b>1,992,395</b>	شراء خلال السنة
(14,989,155)	<b>(5,076,978)</b>	بيع خلال السنة
5,258,259	<b>7,819,656</b>	صافي الحركة في القيمة العادلة
(10,805,366)	<b>(1,411,190)</b>	خسارة هبوط في القيمة خلال السنة
<b>41,926,305</b>	<b>45,250,188</b>	<u>الرصيد النهائي</u>

25.3 الحركة على رصيد التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة هي كما يلي :

31 ديسمبر 2011 د.ك	31 ديسمبر 2012 د.ك	
(1,164,110)	<b>4,094,149</b>	الرصيد الإفتتاحي
(4,978,498)	<b>5,531,258</b>	التغير في القيمة العادلة خلال السنة
10,805,366	<b>1,411,190</b>	محول الى بيان الدخل المجمع نتيجة هبوط القيمة
(568,609)	<b>877,209</b>	محول الى بيان الدخل المجمع نتيجة البيع
<b>4,094,149</b>	<b>11,913,806</b>	<u>الرصيد النهائي</u>

### 26. عقارات استثمارية

26.1 العقارات الإستثمارية موزعة جغرافيا على الدول التالية:

31 ديسمبر 2011 د.ك	31 ديسمبر 2012 د.ك	
2,606,538	<b>1,858,471</b>	لبنان
1,013,182	<b>401,800</b>	الأردن
19,098,718	<b>18,729,771</b>	الإمارات العربية المتحدة
354,966	<b>354,966</b>	جمهورية مصر العربية
8,982,064	<b>8,942,632</b>	البرتغال
178,034	<b>175,697</b>	جنوب أفريقيا
<b>32,233,502</b>	<b>30,463,337</b>	

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 26. تابع / عقارات استثمارية

26.2 تمثل العقارات الإستثمارية ما يلي :

31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	
د.ك	د.ك	
178,034	<b>175,697</b>	أرض ملك حر في زمبابوي - جنوب افريقيا
1,013,182	<b>401,800</b>	أرض في الأردن
410,113	<b>413,894</b>	أرض في الولايات العربية المتحدة
354,966	<b>354,966</b>	أرض في جمهورية مصر العربية
677,748	<b>297,277</b>	وحدات سكنية في دبي - الامارات العربية المتحدة
2,606,538	<b>1,858,471</b>	مبني في لبنان
8,982,064	<b>8,942,632</b>	شقق في البرتغال
18,010,857	<b>18,018,600</b>	الهلال والنخلة جميرة (أرض ملك حر في منطقة الهلال)
32,233,502	<b>30,463,337</b>	

26.3 الحركة على العقارات الإستثمارية هي كما يلي :

31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	بالقيمة العادلة
2011 د.ك	2012 د.ك	الرصيد الإفتتاحي
23,930,266	<b>32,233,502</b>	إضافات خلال السنة
13,189,068	-	الاستبعادات خلال السنة (إضاح أدناه)
(10,001,253)	<b>(1,126,373)</b>	(خسائر) / أرباح غير محققة من إعادة التقييم (إضاح 12)
5,464,745	<b>(607,600)</b>	صافي فروقات تحويل العملة الأجنبية
(349,324)	<b>(36,192)</b>	
32,233,502	<b>30,463,337</b>	الرصيد النهائي

خلال السنة قامت المجموعة ببيع عقارات استثمارية بقيمة بيعية بلغت 2,316,258 د.ك والتي نتج عنها صافي ربح بمبلغ 1,189,885 د.ك (2011: خسارة بمبلغ 1,299,302 د.ك) أدرجت ضمن صافي الأرباح من عقارات استثمارية (إضاح 12) في بيان الدخل المجمع.

لم يتم تقييم العقارات الاستثمارية الأخرى الخارجية بقيمة مدرجة بمبلغ 2,213,437 د.ك (2011 : 3,341,437 د.ك ) من قبل مقيمين خارجيين مستقلين وفق متطلبات هيئة أسواق المال الكويتية، إنما تم ادراجهم بالتكلفة والتي لا تختلف بشكل مادي عن القيمة العادلة وذلك وفق تقديرات الادارة لقيمة تلك العقارات في نهاية السنة.

تم تقدير القيمة العادلة للعقارات الإستثمارية الأخرى خارج دولة الكويت من قبل مقيمين خارجيين مستقلين حيث بلغت خسارة إعادة التقييم مبلغ 607,600 د.ك (2011: ربح بمبلغ 5,464,745 د.ك) (إضاح 12).

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 27. استثمار في شركات زميلة

27.1 إن تفاصيل الشركات الزميلة هي كما يلي :

31 ديسمبر 2011		31 ديسمبر 2012		النشاط	اسم الشركة الزميلة
د.ك	%	د.ك	%	النطاق	
2,587,950	37.33	-	-	جنوب افريقيا	بوشنداي (بي تي واي) المحدودة (ج)
12,126,583	41.08	-	-	تايلند	شركة ريمون لاند العامة المحدودة - مدرجة (د) وإنشاء العقارات
1	37.33	1	37.33	جنوب افريقيا	بيربل بلم للعقارات المحدودة
50,000	20	50,000	20	الكويت	شركة زرم للسياحة الدينية
11,291,732	50	11,092,418	50	جنوب افريقيا	ليجند وايفا للتطوير (بي تي واي) المحدودة (ب)
34,435,577	20.15	26,050,092	19.63	الكويت	الشركة الدولية للتمويل - ش.م.ك (مغلقة) - مدرجة (أ)
<b>60,491,843</b>		<b>37,192,511</b>			

يتكون ما سبق مما يلي :

31 ديسمبر 2011		31 ديسمبر 2012		استثمارات مباشرة في رؤوس أموال الشركات قرض المساهمين (ب)
د.ك	د.ك			
46,612,172	<b>26,100,104</b>			
13,879,671	<b>11,092,407</b>			
<b>60,491,843</b>	<b>37,192,511</b>			

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### .27 تابع / استثمار في شركات زميلة

تابع / تفاصيل الشركات الزميلة :

27.1

أ) إعترفت الجموعة خلال السنة بخسائر هبوط في قيمة استثمار في شركة زميلة [ الشركة الدولية للتمويل - ش.م.ك (مغلقة)] بمبلغ 5,000,000 د.ك (2011: 1,333,499 د.ك) حيث تبين ان هناك انخفاض في القيمة العادلة للاستثمار عن القيمة المدرجة بالدفاتر بإستخدام طريقة التدفقات النقدية المخصومة لتقدير القيمة من قبل الإداره . ان القيمة السوقية للشركات الزميلة الأخرى تتجاوز القيمة المدرجة لهذه الشركات في سجلات الجموعة.

قامت الجموعة ايضاً خلال السنة ببيع ما نسبته 0.52% من اسهم الشركة الدولية للتمويل - ش.م.ك (مغلقة) نتج عن عملية البيع خسارة بمبلغ 3,104,434 د.ك (لا شيء د.ك في 31 ديسمبر 2011).

ب) يتضمن الاستثمار في ليجند وايفا للتطوير (بي تي واي) المحدودة قروض من المساهمين بمبلغ 11,092,407 د.ك (2011: 12,962,726 د.ك بالإضافة إلى قرض شركة بوشندا (بي تي واي) المحدودة) لا تحمل فائدة. ان هذه القروض غير مضمونة ولا تستحق قبل 31 ديسمبر 2013 .

ج) قامت شركة تابعة جنوب افريقية خلال السنة ببيع احدى شركاتها الزميلة ، شركة بوشندا المحدودة (بي تي واي) (المملوكة لها بنسبة 37.33%) والمدرجة بقيمة 2,890,314 د.ك ( بما فيها قرض المساهمين ) مقابل مبلغ 2,698,400 د.ك وقد نتج عن عملية البيع تلك خسارة بمبلغ 191,914 د.ك.

د) تم إعادة تصنيف استثمار الجموعة في شركة ريمون لاند العامة المحدودة البالغ 12,126,583 د.ك متضمناً مبلغ شهرة يعادل 2,900,943 د.ك إلى بند اصل محتفظ به للبيع (ايضاح 24).

هـ) اجمالي القيمة العادلة السوقية للاستثمارات المدرجة كما يلي :

31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	القيمة المدرجة للأوراق المالية المسورة
د.ك	د.ك	
46,562,160	<b>26,050,092</b>	
30,599,297	<b>10,880,634</b>	

ملخص للمعلومات المالية فيما يتعلق بحصة الجموعة في الشركات الزميلة هي كما يلي :

31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	مجموع الأصول
د.ك	د.ك	مجموع الخصوم
318,209,524	<b>150,975,600</b>	مجموع حقوق الملكية
(186,134,650)	<b>(45,281,425)</b>	
132,074,874	<b>105,694,175</b>	
46,028,570	<b>31,740,971</b>	حصة الجموعة في صافي الأصول للشركات الزميلة بالقيمة المدرجة
14,463,273	<b>5,451,540</b>	الشهرة في تاريخ التملك (ايضاح 27.3)
60,491,843	<b>37,192,511</b>	استثمار في شركات زميلة في 31 ديسمبر
4,478,048	<b>9,317,006</b>	إجمالي الإيرادات
(2,210,737)	<b>(1,109,406)</b>	حصة الجموعة في خسائر الشركات الزميلة

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 27. تابع / استثمار في شركات زميلة

27.3 الشهرة في الشركات الرمزية المدرجة ضمن قيمة الاستثمار :

31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	
د.ك	د.ك	
12,634,889	<b>14,463,273</b>	الرصيد الافتتاحي
4,923,909	<b>893,561</b>	الإضافات خلال السنة
(1,343,254)	<b>(2,004,351)</b>	الإستبعادات خلال السنة
(1,333,499)	<b>(5,000,000)</b>	خسارة هبوط في القيمة [27.1 (أ)]
-	<b>(2,900,943)</b>	إعادة تصنيف الى اصل مصنف كمحفظة به للبيع [27.1 (د)]
(418,772)	-	فروقات تحويل عملة أجنبية
<b>14,463,273</b>	<b>5,451,540</b>	الرصيد النهائي

### 28. الشهرة

31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	
د.ك	د.ك	
49,031,197	<b>48,679,192</b>	الرصيد الافتتاحي
(332,982)	-	خسارة الهبوط في القيمة
(19,023)	<b>(793)</b>	فروقات تحويل عملة أجنبية
<b>48,679,192</b>	<b>48,678,399</b>	الرصيد النهائي

#### إختبار هبوط القيمة

قامت المجموعة بتقدير قيمة الشهرة الناتجة من الشركات التابعة لها وذلك بإستخدام طريقة التدفقات النقدية المخصومة وعلي أساس سعر خصم معدل 15%. لم ينتج عن التقييم أي مؤشر في هبوط القيمة كما في تاريخ بيان المركز المالي المجمع.

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 29. عقارات قيد التطوير

29.1 تتكون العقارات قيد التطوير مما يلي في كل من الدول التالية :

31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	
د.ك	د.ك	<b>(أ) الأمارات العربية المتحدة (إيضاح 29.2)</b>
23,450,430	<b>23,670,549</b>	<b>تكلفة الأرضي</b>
2,311,151	<b>2,704,131</b>	- بلقيس للشقق السكنية
4,122,496	<b>4,161,192</b>	- بحيرة جميرا دبي
67,965,048	<b>71,061,114</b>	- منطقة مملكة سبا التراثية
20,811,874	<b>25,240,211</b>	أعمال اساسات وإنشاءات
		تكليف أخرى مرتبطة بالإنشاءات
118,660,999	<b>126,837,197</b>	
8,918,321	<b>7,772,050</b>	<b>(ب) جنوب افريقيا (إيضاح 29.3)</b>
19,486,047	<b>15,663,592</b>	<b>(ج) جمهورية لبنان</b>
147,065,367	<b>150,272,839</b>	<b>المجموع</b>

29.2 الحركة على العقارات قيد التطوير في دولة الامارات العربية المتحدة هي كما يلي :

31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	
د.ك	د.ك	<b>أرض :</b>
32,079,624	<b>30,158,548</b>	الرصيد الإفتتاحي
205,604	<b>371,286</b>	الإضافات خلال السنة
(2,126,680)	-	المحمل على تكلفة المبيعات
30,158,548	<b>30,529,834</b>	<b>الرصيد النهائي</b>
		<b>الإنفاق على التطوير :</b>
85,923,843	<b>89,426,270</b>	الرصيد الإفتتاحي
19,019,574	<b>6,691,092</b>	الإضافات خلال السنة
(15,517,147)	-	المحمل على تكلفة المبيعات
89,426,270	<b>96,117,362</b>	<b>الرصيد النهائي</b>
119,584,818	<b>126,647,196</b>	
(923,819)	<b>190,001</b>	<b>فروقات تحويل العملة الأجنبية</b>
118,660,999	<b>126,837,197</b>	<b>المجموع</b>

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 29. تابع / عقارات قيد التطوير

29.3 الحركة على العقارات قيد التطوير في جنوب أفريقيا هي كما يلي :

31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	
د.ك	د.ك	ارض :
2,454,265	<b>2,454,600</b>	الرصيد الإفتتاحي
4,031	-	إضافات
(3,696)	-	المحمل على تكلفة المبيعات
-	<b>(835,835)</b>	خسارة هبوط في القيمة (انظر أدناه)
2,454,600	<b>1,618,765</b>	الرصيد النهائي
<hr/>		<b>الإنفاق على التطوير:</b>
4,065,251	<b>3,923,437</b>	الرصيد الإفتتاحي
434,796	<b>22,507</b>	الإضافات خلال السنة
(576,610)	<b>(223,711)</b>	المحمل على تكلفة المبيعات
-	<b>(22,825)</b>	خسارة هبوط في القيمة (انظر أدناه)
3,923,437	<b>3,699,408</b>	الرصيد النهائي
2,540,284	<b>2,453,877</b>	فروقات تحويل العملة الأجنبية
8,918,321	<b>7,772,050</b>	<b>الجموع</b>

خلال السنة ، قامت شركة تابعة جنوب افريقية وشركة تابعة لبنانية بالإعتراف بخسارة هبوط قيمة مبلغ 1,036,575 د.ك (2011: لا شيء د.ك) مقابل بعض العقارات قيد التطوير وذلك بناء على التقديرات التي اعدتها الإدارة وفقاً للمعلومات المتوفرة لديهم عن القيمة ال碧ية القابلة للاسترداد لتلك العقارات.

### 30. أعمال رأسمالية قيد التنفيذ

30.1 ان الاعمال الرأسمالية قيد التنفيذ تمثل في ما يلي :

31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	
د.ك	د.ك	<b>تكلفة الأرض :</b>
6,543,941	<b>6,605,366</b>	- الجذع النخلة - جميره
1,155,127	<b>1,165,970</b>	- الهلال النخلة - جميره
3,446,309	<b>3,478,658</b>	- الميل الذهبي النخلة - جميره
6,318,547	<b>6,377,856</b>	- فندق مملكة سبا
61,497,473	<b>68,695,294</b>	أعمال اساسات وإنشاءات
24,719,187	<b>35,833,346</b>	تكليف أخرى مرتبطة بالإنشاءات
103,680,584	<b>122,156,490</b>	<b>الجموع</b>

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 30. تابع / أعمال رأسمالية قيد التنفيذ

30.2 الحركة على أعمال رأسمالية قيد التنفيذ تتمثل في :

31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	
د.ك	د.ك	الارض :
20,097,434	<b>20,097,434</b>	الرصيد الإفتتاحي
20,097,434	<b>20,097,434</b>	الرصيد النهائي
		الانفاق على التطوير :
59,962,251	<b>84,980,679</b>	الرصيد الإفتتاحي
25,018,428	<b>17,499,049</b>	الإضافات خلال السنة
84,980,679	<b>102,479,728</b>	الرصيد النهائي
(1,397,529)	<b>(420,672)</b>	فروقات تحويل العملة الأجنبية
103,680,584	<b>122,156,490</b>	المجموع

تمثل الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ بشكل اساسي فنادق تحت الإنشاء في دبي - الإمارات العربية المتحدة والمملكة المتحدة وأوروبا.

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية الجموعة

### 31. ممتلكات وآلات ومعدات

الكلفة	أرض ملك حر	مباني على أرض ملك حر	آلات ومعدات	أثاث وتجهيزات	سيارات	يخت	طائرة	المجموع
في 1 يناير 2012	710,826	20,462,394	9,412,927	1,678,297	5,923,011	283,971	1,386,106	47,013,948
الإضافات	-	-	4,491	19,502	-	202,749	-	226,742
الاستبعادات	-	(10,088)	-	(7,164)	(83,125)	(16,465)	-	(116,842)
خسارة هبوط	-	-	-	-	-	-	-	(3,202,371)
تعديل تحويل عملة أجنبية	(6,444)	(25,185)	152,707	(44,883)	(12,361)	1,110	-	64,944
<b>في 31 ديسمبر 2012</b>	<b>704,382</b>	<b>20,427,121</b>	<b>9,570,125</b>	<b>1,678,274</b>	<b>5,997,752</b>	<b>268,616</b>	<b>1,386,106</b>	<b>43,986,421</b>
الأستهلاك	-	-	-	-	-	-	-	-
في 1 يناير 2012	1,626,118	1,891,401	1,433,082	2,492,226	213,076	774,249	377,493	8,807,645
المحل للسنة	399,540	324,661	78,610	511,656	778	104,433	71,565	1,491,243
متعلق بالإستبعادات	-	-	-	(25,507)	(2,652)	-	-	(28,159)
تعديل تحويل عملة أجنبية	(19,147)	16,306	20,250	(15,133)	792	-	-	3,068
<b>في 31 ديسمبر 2012</b>	<b>-</b>	<b>2,006,511</b>	<b>2,232,368</b>	<b>1,531,942</b>	<b>2,963,242</b>	<b>211,994</b>	<b>878,682</b>	<b>10,273,797</b>
صافي القيمة الدفترية	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>في 31 ديسمبر 2012</b>	<b>704,382</b>	<b>20,427,121</b>	<b>9,570,125</b>	<b>1,678,274</b>	<b>5,997,752</b>	<b>268,616</b>	<b>1,386,106</b>	<b>43,986,421</b>
إن المبني على أرض مستأجرة يشمل فندق باسم "فلدق ومنتجعات شاطئ زنجبار" مؤجر إلى شركة إيفا للفنادق والمنتجعات (2) المحدودة . وقد تم إنشاء هذه المباني على أرض مستأجرة من حكومة زنجبار الثورية، وتبدأ فترة الإيجار من 2 نوفمبر 2000 لفترة إيجار مبدئي مدتها 33 عاماً.								
قامت المجموعة في تاريخ لاحق لبيان المركز المالي ببيع الطائرة التي لديها إلى طرف خارجي . وبناء على صافي القيمة البيعية الحصولة، قامت المجموعة بالإعتراف بخسائر هبوط قيمة بمبلغ 3,202,371 د.ك نتيجة عملية البيع تلك ادرجت ضمن بيان الدخل المجمع للسنة.								

إن المبني على أرض مستأجرة يشمل فندق باسم "فلدق ومنتجعات شاطئ زنجبار" مؤجر إلى شركة إيفا للفنادق والمنتجعات (2) المحدودة . وقد تم إنشاء هذه المباني على أرض مستأجرة من حكومة زنجبار الثورية، وتبدأ فترة الإيجار من 2 نوفمبر 2000 لفترة إيجار مبدئي مدتها 33 عاماً.

قامت المجموعة في تاريخ لاحق لبيان المركز المالي ببيع الطائرة التي لديها إلى طرف خارجي . وبناء على صافي القيمة البيعية الحصولة، قامت المجموعة بالإعتراف بخسائر هبوط قيمة بمبلغ 3,202,371 د.ك نتيجة عملية البيع تلك ادرجت ضمن بيان الدخل المجمع للسنة.

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 31. تابع / ممتلكات وآلات ومعدات

الكلفة	ملك حر	أرض ملك حر	مبني على أراضي مستأجرة	آلات ومعدات	أثاث وتجهيزات	سيارات	يخوت	طائرة	المجموع
في 1 يناير 2011	19,240,667	824,576	9,401,061	1,655,507	6,270,184	296,265	1,386,106	7,156,416	46,230,782
الإضافات	4,565,367	45,776	115,331	116,960	393,947	7,903	-	-	5,245,284
الاستبعادات	-	-	-	(14,095)	-	(3,290)	-	-	(17,385)
تعديل تحويل عملة أجنبية	(159,526)	(3,343,640)	(103,465)	(80,075)	(741,120)	(16,907)	-	-	(4,444,733)
<b>في 31 ديسمبر 2011</b>	<b>710,826</b>	<b>20,462,394</b>	<b>9,412,927</b>	<b>1,678,297</b>	<b>5,923,011</b>	<b>283,971</b>	<b>1,386,106</b>	<b>7,156,416</b>	<b>47,013,948</b>
<b>الاستهلاك</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1,118,033</b>	<b>1,366,553</b>	<b>1,979,347</b>	<b>196,940</b>	<b>635,638</b>	<b>305,928</b>	<b>6,777,468</b>
في 1 يناير 2011	717,209	-	453,078	328,958	556,625	29,764	138,611	71,565	2,295,810
الحمل للسنة	-	-	-	(24,107)	(3,290)	(24,107)	-	-	(41,492)
متعلق بالإستبعادات	-	-	-	(14,095)	(10,338)	(19,639)	(56,810)	71,770	(224,141)
تعديل تحويل عملة أجنبية	-	-	(209,124)	71,770	(19,639)	(10,338)	(24,107)	453,078	8,807,645
<b>صافي القيمة الدفترية</b>	<b>-</b>	<b>1,626,118</b>	<b>1,891,401</b>	<b>1,433,082</b>	<b>2,492,226</b>	<b>213,076</b>	<b>774,249</b>	<b>377,493</b>	<b>8,807,645</b>
<b>في 31 ديسمبر 2011</b>	<b>710,826</b>	<b>18,836,276</b>	<b>7,521,526</b>	<b>245,215</b>	<b>3,430,785</b>	<b>70,895</b>	<b>611,857</b>	<b>6,778,923</b>	<b>38,206,303</b>

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 32. دائنون وارصدة دائنة أخرى

31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	
د.ك	د.ك	
5,261,025	<b>5,240,835</b>	فوائد دائنة مستحقة
23,342,667	<b>17,771,798</b>	ذمم دائنة
525,111	<b>521,343</b>	توزيعات ارباح مستحقة
8,071,579	<b>7,286,773</b>	التزامات مقابل شراء أرض (أنظر أدناه)
2,391,770	<b>2,391,320</b>	مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
7,457,996	<b>7,458,445</b>	ضريبة دعم العمالة الوطنية
573,329	<b>573,329</b>	مخصص الزكاة
2,095,382	<b>1,572,853</b>	مخصص مكافأة نهاية الخدمة والالجازات
1,721,630	<b>1,807,143</b>	إيرادات مؤجلة
11,272,699	<b>11,879,463</b>	حجوزات ضمان مستحقة
7,455,059	<b>4,677,906</b>	تكليف بناء مستحقة
2,903,158	<b>2,993,455</b>	الأسهم الممتازة القابلة للإسترداد
2,666,883	<b>4,482,701</b>	تأمينات مستردة عن إلغاء وإعادة بيع الوحدات
73,966	<b>73,966</b>	مخصص التزامات طارئة (ايضاح 40)
7,455,917	<b>3,967,136</b>	<u>ذمم دائنة أخرى</u>
83,268,171	<b>72,698,466</b>	

الالتزامات مقابل شراء أرض تتكون من مبلغ مستحق عن شراء قطعة أرض في منطقة الملاّل - النخلة - جميرا دبي وقطعة ارض تقع في بحيرة الجميرا في دبي ، وتستحق السداد كما يلي :

31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	
د.ك	د.ك	
5,761,324	<b>4,954,833</b>	خالل سنة
2,310,255	<b>2,331,940</b>	أكثر من سنة
8,071,579	<b>7,286,773</b>	

### 33. قرض لأجل من طرف ذي صلة

31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	سعر الفائدة	إلى تاريخ	من تاريخ	أصل القرض	العملة
د.ك	د.ك	د.ك			د.ك	د.ك
11,663,636	<b>9,943,636</b>	%7	2013/4/30	2012/5/1	9,943,636	د.ك

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية الجموعة

### 34. قروض بنكية

تمثل أرصدة القروض والتسهيلات البنكية للمجموعة كما في تاريخ بيان المركز المالي المجمع بما يلي :

العملة	من	إلى	نسبة الفائدة الفعلية	الغرض	المجموعة	تمويل إستثمارات	الأصل المرهون	الرصيد كما في 31 ديسمبر	الرصيد كما في 31 ديسمبر	2012 د.ك	2011 د.ك
دولار أمريكي	2005-12-28	2019-12-28	+ 2.5%	تمويل إستثمارات	المجموعة	أوبلز	أوبلز	33,475,200	33,783,000	33,783,000	33,475,200
يورو	2007-6-15	2019-12-28	+ 2.5%	تمويل إستثمارات	المجموعة	أوبلز	أوبلز	7,213,068	7,467,732	7,467,732	7,213,068
دينار كويتي	2012-6-26	2019-6-30	+ 2.75%	تسديد الدين	بنك الكويت المركزي	محفظة محلية بتغطية 120%	أوبلز	25,000,000	25,000,000	25,000,000	25,000,000
دينار كويتي	2012-1-5	2015-12-31	+ 2.5%	تمويل اسهم محلية	بنك الكويت المركزي	محفظة مالية بتغطية 200%	أوبلز	20,000,000	20,000,000	20,000,000	20,000,000
دولار أمريكي	2007-7-26	2015-7-26	+ 2%	شراء طائرة	الطايرة	تم سداده بالكامل خلال عام 2012	-	3,577,662	3,075,661	3,075,661	3,577,662
دولار أمريكي	2006-6-21	2012-6-21	+ 3%	تمويل إستثمارات	المجموعة	تم سداده بالكامل خلال عام 2012	-	847,341	-	-	847,341
دينار كويتي	2006-11-8	2012-3-8	+ 3%	الكويت المركزي	الكويت المركزي	شراء عقارات إستثمارية	تم سداده بالكامل خلال عام 2012	5,226,202	-	-	5,226,202
دينار كويتي	2012-6-16	2015-3-15	+ 2.5%	تمويل أسمهم محابية	بنك الكويت المركزي	استثمارات مالية متاحة للبيع واسهم ايفا للفنادق والمنتجعات	أوبلز	6,500,000	6,000,000	6,000,000	6,500,000

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

.34 . تابع / قروض بنكية

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية الجموعة

### 35. دفعات مستلمة مقدماً من عملاء

تمثل هذه الأرصدة المبالغ المحصلة مقدماً من عملاء احدى الشركات التابعة للمجموعة ، عن بيع شقق سكنية قيد الإنشاء حالياً من قبل المجموعة . يتم تحويل الدفعات المقدمة من هؤلاء العملاء الى بند الإيرادات عند اكمال بناء الوحدة المباعة ، وتسليمها للعميل

### 36. رأس المال وعلاوة الإصدار واسهم خزينة

#### رأس المال

يتكون رأس مال الشركة الام المصرح به والمدفوع كما في 31 ديسمبر 2012 من 720,000,000 سهم بقيمة كل سهم 100 فلس جميعها مصدرة ومدفوعة بالكامل (2011: 720,000,000 سهم بقيمة 100 فلس لكل سهم).

#### علاوة الإصدار

ان علاوة الاصدار غير قابلة للتوزيع ما لم تنص القوانين المحلية بغير ذلك.

#### أسهم خزينة

31 ديسمبر 2011				31 ديسمبر 2012				
القيمة السوقية د.ك	عدد الاسهم %	القيمة السوقية د.ك	عدد الاسهم %					
2,823,106	6.65	47,849,248	1,961,145	6.9	49,649,248			الرصيد بداية السنة صافي الحركة
		1,800,000			(136,120)			
1,961,145	6.90	49,649,248	2,153,821	6.88	49,513,128			الرصيد في نهاية السنة

إن احتياطيات الشركة الام المساوية لتكلفة اسهم الخزينة تم تخصيصها كاحتياطيات غير قابلة للتوزيع.

### 37. احتياطي قانوني واحتياطي

وفقاً لقانون الشركات والنظام الأساسي للشركة الأم، يتم تحويل 10% من ربح السنة العائد على مالكي الشركة الأم (قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية والزكاة ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة) إلى حساب الاحتياطي القانوني. يجوز للشركة الأم أن توقف مثل ذلك التحويل السنوي عندما يصل رصيد الاحتياطي القانوني إلى 50% من رأس المال المدفوع.

إن توزيع هذا الاحتياطي محدد بالمبلغ المطلوب لتوزيع أرباح لا يتعدى عن 65% من رأس المال المدفوع في السنوات التي لا تسمح فيها الأرباح المتراكمة بتأمين هذا الحد.

وفقاً للنظام الأساسي للشركة الأم ، يتم تحويل 10% من ربح السنة العائد على مالكي الشركة الأم (قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية والزكاة ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة) إلى الاحتياطي الإحتياطي . لا يتم أي تحويل في السنة التي تحقق فيها خسائر .

### 38. حسابات الأمانة

تتضمن حسابات الأمانة أرصدة المحفظة الإستثمارية والودائع لأجل التي تحتفظ بها المجموعة نيابة عن عملائها كضمادات هامشية مقابل التزامات العميل بالأنشطة المتعلقة بالمتاجرة والتي بلغ مجموعها 81,929,620 د.ك (2011 : 78,763,582 د.ك).

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 39. توزيعات أرباح مقترحة

لاحقاً لتاريخ بيان المركز المالي الجماع ، اقترح أعضاء مجلس الإدارة عدم توزيع أية أرباح عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012 وبخضوع هذا الإقتراح لموافقة مساهمي الشركة الأم عند انعقاد الجمعية العمومية السنوية . في 21 يونيو 2012 اعتمدت الجمعية العمومية للمساهمين البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011 وعدم توزيع أية أرباح عن السنة المنتهية في ذلك التاريخ .

### 40. التزامات طارئة

في سنة 1993 أقام مصفي أحد البنوك في دولة البحرين دعوى قضائية في إمارة عجمان بدولة الإمارات العربية المتحدة ضد الشركة الأم وشركة المجموعة الخليجية للمشاريع والصناعة ، مطالبا إياها مبلغ وقدره 27,714,944 دولار أمريكي ويمثل هذا المبلغ رصيد دين مطلوب من طرف ثالث . صدر في هذه الدعوى خلال عامي 1995 و 1996 حكم من المحكمة الإبتدائية لصالح الشركة الأم . بالإضافة إلى ذلك، صدر حكم الإستئناف عام 1998 القاضي برفض الطعن وتأيد الحكم الصادر من المحكمة الإبتدائية لصالح الشركة الأم .

صدر بتاريخ 25 يناير 2006 الحكم في القضية بإلزام شركة المجموعة الخليجية للمشاريع والصناعة (الطرف الآخر في القضية) وشركة الإستشارات المالية الدولية (الشركة الأم) بالتضامن بأداء مبلغ 1,788,944 د.ك (22,431,145 درهم إماراتي) كأصل الدين المتبقى حتى 29 أبريل 1985 ومبلغ 3,272,312 د.ك (41,032,903 درهم إماراتي) فوائد أصل الدين من تاريخ 29 أبريل 1985 وحتى تاريخ رفع الدعوى في 12 أغسطس 1993 . قامت الشركة الأم بتكون مخصص لخصتها من المبلغ الحكومي به وفوائده بمبلغ إجمالي قدره 5,061,256 د.ك خلال عام 2005.

خلال سنة 2007 ، قامت الشركة الأم بتكون مبلغ أضافي وقدره 1,815,219 د.ك (29,041,265 درهم إماراتي) كفوائد للفترة من 13 أغسطس 1993 إلى 31 ديسمبر 2007 .

أصدرت محكمة استئناف عجمان حكمها النهائي لصالح أحد البنوك ضد الشركة الأم وشركة أخرى ذات صلة بالتضامن بينهما لدفع مبلغ إجمالي قدره 27 مليون دولار أمريكي إلى ذلك البنك ولقد أصبح الحكم قابل للتنفيذ وبناء عليه قامت الشركة الأم خلال الربع الأول من عام 2011 بزيادة مخصص الإلتزامات الطارئة مقابل تلك الدعوى بمبلغ 581,987 د.ك لتعطية نصيبها من الخسائر الناجمة عن هذا الحكم . لاحقاً وخلال الربع الثاني من سنة 2011 قامت الشركة الأم بدفع مبلغ 7,384,496 د.ك كدفعة عن هذا الالتزام ليصبح رصيد المدعي من هذا الإلتزام مبلغ 73,966 د.ك (ايضاح 32).

خلال سنة 2010 ، قام المطور الرئيسي لمشروع عقارات (نجيل) بالشروع في إجراءات قانونية للمطالبة بمبلغ 7,664,000 د.ك (100 مليون درهم إماراتي) ضد شركة المعاشرة التي تم إنشاؤها بين شركة تابعة إماراتية وطرف خارجي ، وقام أطراف شركة المعاشرة تلك برفع دعوى مقابلة للمطالبة بمبلغ 70,508,000 د.ك (ما يعادل 920 مليون درهم إماراتي) مقابل بيع المساحة التجارية من مشروع الميل الذهبي، وحيث أن هذه الدعاوى المتقابلة مازالت في مراحلها الأولية ، لا يمكن تقدير النتائج المحتملة في هذه المرحلة.

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 41. التزامات رأسمالية

#### التزامات إنفاق رأسمالي

يوجد على المجموعة كما في 31 ديسمبر 2012 التزامات رأسمالية بأن تسدد كافة الأموال الازمة لتسديد باقي حصتها من قوييل إنشاء المشاريع العقارية في كل من دي (الإمارات العربية المتحدة) وبيروت (لبنان) وجنوب إفريقيا والولايات المتحدة الأمريكية. إن حصة المجموعة من الأموال الازمة لتمويل تلك المشاريع هي كالتالي :

31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	
د.ك	د.ك	
10,821,000	-	التوقعات والتعاقدات للالتزامات في ممتلكات وآلات ومعدات واعمال رأسمالية قيد التنفيذ
43,530,000	<b>37,177,000</b>	التوقعات وال التعاقدات للإنفاق الرأسمالي لإنشاء العقارات قيد التطوير وعقارات للمتاجرة
54,351,000	<b>37,177,000</b>	

توقع المجموعة أن تمول التزاماتها للإنفاق المستقبلي من المصادر التالية :

- أ ) بيع عقارات استثماري ،
- ب) الدفعات المقدمة من العملاء ،
- ج) زيادة رأس المال ،
- د) الدفعات المقدمة من المساهمين والمنشآت ذات العلاقة والشركات الخاصة ، و
- هـ) الإقراض إذا دعت الحاجة .

تتراوح معدلات التمويل المتوقعة أعلاه حسب طبيعة مصدره وتقديرات الإدارة لمصادر التمويل المتاحة في وقت استحقاقها .

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية الجموعة

### 42. معلومات القطاعات

قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 8 – قطاعات التشغيل اعتبارا من 1 يناير 2009. ومحجوب هذا المعيار، فإن ارباح او خسائر القطاع المعلن تستند الى معلومات التقارير المالية الداخلية للادارة والتي تتم مراجعتها بانتظام من قبل رئيس صنّاع القرار التشغيلي من اجل توزيع المصادر على القطاع وتقييم ادائه، ومن ثم مطابقتها مع ارباح او خسائر المجموعة. بالمقابل، فإن المعيار السابق (المعيار الحاسبة الدولي رقم 14 – تقارير القطاع) يتطلب بان تقوم المنشأة بتحديد جموعتين من القطاعات (قطاع الاعمال والقطاع الجغرافي). ان تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 8 نتج عنه تغيير في تحديد قطاعات المجموعة. ان سياسات القياس التي تستخدمها المجموعة للتقارير القطاعات بموجب المعيار الدولي رقم 8 هي نفس السياسات المستخدمة في بياناتها المالية.

تعمل المجموعة بشكل اساسي في مجال واحد من الاعمال وهو الاستثمار . وعليه، فقد تم في سنوات سابقة تحليل معلومات القطاع المعلن خارجيا على اساس جغرافي. ومع ذلك، فإن المعلومات المعلن لصياغ قرار المجموعة لغرض توزيع المصادر وتقييم الاداء متركزة أكثر تحديدا على انواع الانشطة الاستثمارية فيما يلي قطاعات المجموعة بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 8 :

**ادارة الاصول**

- استثمارات في دول مجلس التعاون الخليجي والشرق الاوسط وشمال افريقيا
- صناديق استثمارية دولية مدارة .
- إدارة تقديرية وغير تقديرية لحافظة مالية
- خدمات ادارة.

#### خزينة واستثمارات

- ملكية خاصة

- استثمار في أسهم مسيرة دولية
- الإقراض للشركات والأفراد
- إدارة متطلبات السيولة للشركة

#### العقارات

- بيع وشراء العقار
- العمولة والإستشارات العقارية

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 42 . تابع / معلومات القطاعات

فيما يلي ملخص للخسائر والارباح التي حققتها المجموعة من قطاعات الاعمال:

الجموع		آخرى		عقارات		استثمارات خزينة		ادارة اصول		
31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	
ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك							
25,591	8,779	4,705	1,469	22,195	7,403	(2,193)	(899)	884	806	ابادات / (خسائر) القطاع
(20,742)	(24,895)	(14,956)	(14,853)	22,195	6,366	(26,569)	(15,723)	(1,412)	(685)	(خسارة) / ربح القطاع للسنة

2,296	1,491	الاستهلاك
12,472	10,650	المبوب
721	1,587	ذمم مشطوبة

509,693	<b>505,498</b>	-	-	288,663	<b>316,374</b>	178,248	<b>152,016</b>	42,782	<b>37,108</b>	مجموع اصول القطاع
(320,559)	<b>(342,049)</b>	-	-	(131,671)	<b>(140,030)</b>	(188,888)	<b>(202,019)</b>	-	-	مجموع خصوم القطاع
189,134	<b>163,449</b>	-	-	156,992	<b>176,344</b>	(10,640)	<b>(50,003)</b>	42,782	<b>37,108</b>	صافي اصول القطاع

30,218	<b>27,944</b>	اصول غير موزعة
(97,299)	<b>(88,474)</b>	خصوم غير موزعة
122,053	<b>102,919</b>	صافي الاصول

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 44. تابع / أهداف وسياسات إدارة المخاطر

#### 44.1 تابع / مخاطر السوق

##### ب) مخاطر معدلات أسعار الفائدة

تنشأ مخاطر معدلات أسعار الفائدة عادة من احتمال تأثير التغيرات في معدلات أسعار الفائدة على الأرباح المستقبلية أو القيم العادلة للأدوات المالية . كما حدد مجلس الإدارة مدى الشراء الواجب الإلتزام بها لمخاطر معدلات اسعار الفائدة وكذلك مدى المخاطر فجوات أسعار الفائدة خلال فترات معينة.

وتقوم المجموعة بمراقبة حساب المخصصات بانتظام ، كما أن خطط المجموعة بشأن التحوط موضوعة لأهداف المحافظة على مراكزها المالية ضمن تلك الحدود.

ان معدلات الفائدة الفعلية (المعدلات الفعلية الجارية) على الأدوات المالية ذات الطبيعة النقدية هي تلك المعدلات التي ينتج عنها احتساب القيمة الجارية للأداة المالية وذلك عن طريق استخدام طريقة القيمة الحالية . وتعتبر معدلات الفائدة الثابتة على الأدوات المالية ، معدلات تاريخية يتم ادراجها باستخدام طريقة التكلفة المطفأة وفي المقابل يتم استخدام المعدلات الحالية لقياس القيمة العادلة للأدوات ذات المعدلات المتغيرة.

#### تحليل حساسية اسعار الفائدة

الجدول التالي يوضح درجات الحساسية على (خسائر) / أرباح السنة بناء على تغيرات معقولة في معدلات أسعار الفائدة ، تتراوح بين +1% و -1% (2011 : تتراوح بين +1% و -1%) وبأثر رجعي من بداية السنة. وتعتبر تلك التغيرات معقولة بناء على معدلات أسعار الفائدة في السوق. قمت عملية الاحتساب على الأدوات المالية للمجموعة المحتفظ بها في تاريخ بيان المركز المالي المجمع مع الأخذ بعين الاعتبار أن كافة التغيرات بقيت ثابتة.

31 ديسمبر 2011		31 ديسمبر 2012		(خسائر) / أرباح السنة
%1 -	%1 +	%1 -	%1 +	
ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	
1,674	(1,674)	1,768	(1,768)	

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 43. معاملات مع أطراف ذات صلة

تمثل تلك المعاملات التي تمت مع اطراف ذات صلة ، أي المساهمين واعضاء مجلس الادارة والادارة العليا للشركة الأم وشركائها التي يملكون فيها حصصا رئيسية . يتم اعتماد سياسات تسعير وشروط مدة المعاملات من قبل ادارة الشركة الأم . ان المعاملات مع اطراف ذات صلة المدرجة ضمن البيانات المالية المجمعة هي كما يلي :

31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	الارصدة المتضمنة في بيان المركز المالي المجمع :
د.ك 5,416,036	د.ك 4,741,193	مبالغ مستحقة من أطراف ذات صله (ايضاح 22)
(4,087,874)	(15,775,238)	مبالغ مستحقة الى اطراف ذات صله (ايضاح 22)
(11,663,637)	(9,943,636)	قرض لأجل من طرف ذي صلة (ايضاح 33)
		المعاملات المتضمنة في بيان الدخل المجمع :
104,777	56,359	مصاريف فوائد
49,392	28,008	ايرادات فوائد
(1,050,167)	267,048	خسارة بيع استثمارات متاحة للبيع
780,042	17,009	ربح بيع استثمار بالقيمة العادلة من خلال الأرباح او الخسائر
(905,308)	-	خسارة بيع عقارات استثمارية
465,928	602,407	مكافأة الإدارة العليا للمجموعة :
		منافع قصيرة الأجل للموظفين

ان أرصدة الاطراف ذات الصلة القائمة في نهاية السنة الناتجة عن تحويل الأموال ، مدرجة ضمن المبالغ المستحقة من أطراف ذات صلة والمبلغ المستحقة إلى أطراف ذات صلة (ايضاح 22).

### 44. أهداف وسياسات ادارة المخاطر

نشاطات المجموعة تتعرض الى تشكيلاً للمخاطر المالية التالية : مخاطر السوق (تتضمن مخاطر العملة ومخاطر سعر الفائدة والمخاطر السعرية) ، مخاطر الإئتمان ومخاطر السيولة .

تتولى الادارة المركزية للمخاطر ، مسؤولية ادارة مخاطر المجموعة . ويتركز عمل تلك الادارة ، وبشكل أساسى ، على تأمين الاحتياجات النقدية قصيرة ومتوسطة الأجل للمجموعة والتقليل من احتمالية التفاعل مع المؤشرات السلبية التي قد تؤدي الى التأثير على نتائج انشطة المجموعة وذلك عن طريق اعداد تقارير المخاطر الدورية التي توضح مدى تعرض المجموعة لتلك المخاطر وحجمها وأهميتها . وتدار الاستثمارات المالية طويلة الأجل على أساس أنها ستعطي مردوداً دائمياً.

ان مجلس ادارة الشركة الام مسؤول في النهاية عن اعلان الاستراتيجيات والاهداف والسياسات الخاصة بالمخاطر لادارتهم .

ان أهم المخاطر المالية التي تتعرض لها المجموعة هي كما يلي:

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 44. تابع / أهداف وسياسات إدارة المخاطر

#### 44.1 مخاطر السوق

##### أ) مخاطر العملة الأجنبية

تعمل المجموعة، وبشكل أساسى، في دول مجلس التعاون الخليجي وجنوب أفريقيا وبعض الدول الشرق أوسطية، وهي بذلك عرضة لمخاطر العملة الأجنبية الناتجة من العديد من العملات الأجنبية، وبشكل رئيسي المرتبطة بأسعار صرف درهم إماراتي والبيورو والراند جنوب أفريقي والجنيه الإسترليني والدولار الأمريكي. تنشأ مخاطر العملة الأجنبية من المعاملات التجارية المستقبلية والأصول والخصوم وصافي الاستثمارات الخاصة بمعاملات الأنشطة الأجنبية.

للتخفيف من تعرض المجموعة لمخاطر العملة الأجنبية، يتم مراقبة التدفقات النقدية بالعملة الأجنبية، ويتم الدخول في عقود التبادل الآجلة وفقاً لمتطلبات سياسة المجموعة لإدارة المخاطر. وبشكل عام، تتطلب الاجراءات المتبعة لدى المجموعة فصل التدفقات النقدية بالعملة الأجنبية قصيرة الأجل (التي تستحق خلال فترة 12 شهر) عن التدفقات النقدية طويلة الأجل. وفي حالة التوقع بأن المبالغ المستحقة دفعها والمبالغ المتوقع استلامها قد يتم تسويتها بعضها البعض، لا يتم عمل أية اجراءات تحوط لتلك المعاملات. ويتم الدخول في عقود التبادل الآجلة للعملة الأجنبية عند نشوء عوارض مخاطر جوهرية طويلة الأجل للعملة الأجنبية والتي لن يتم تسويتها بمعاملات عملة أجنبية أخرى.

تعرض المجموعة لمخاطر العملة الأجنبية التالية والتي تم تحويلها إلى الدينار الكروبي بأسعار الإقفال في نهاية السنة :

31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	
الف.د.ك	الف.د.ك	درهم إماراتي
(19,020)	(89,780)	يورو
(13,396)	(13,117)	راند جنوب أفريقي
(21,863)	(17,599)	جنيه إسترليني
(1,199)	(1,423)	دولار أمريكي
(50,809)	(53,281)	

وفي حالة ما إذا ارتفع أو انخفض سعر صرف الدينار الكروبي مقابل تلك العملات الأجنبية وإفتراض نسبة الحساسية المبينة في الجدول أدناه ، يكون تأثير ذلك على ربح / (خسارة) السنة كما يلى :

31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	
ربح / خسارة (%)	الزيادة / (النقص) (%)	درهم إماراتي
الف.د.ك	الف.د.ك	
(219)	+1.15	(1,075) +1.2
219	-1.15	1,075 -1.2
(502)	+3.75	(443) +3.38
502	-3.75	443 -3.38
(4,464)	+20.42	(401) +2.28
4,464	-20.42	401 -2.28
(15)	+1.25	(74) +5.19
15	-1.25	74 -5.19
(551)	+1.08	(653) +1.23
551	-1.08	653 -1.23

تم تقدير نسبة الحساسية أعلاه بناء على معدل تقلبات اسعار السوق للصرف الأجنبي خلال الإثنى عشر شهرا الماضية. وتتفاوت مخاطر تقلبات صرف العملة الأجنبية خلال السنة حسب حجم وطبيعة المعاملات . ولكن ، يمكن اعتبار التحاليل أعلاه على أنها تمثل مدى تعرض المجموعة لمخاطر تقلبات اسعار العملة الأجنبية.

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 44. تابع / أهداف وسياسات إدارة المخاطر

#### 44.1 تابع / مخاطر السوق

##### ج) المخاطر السعرية

تتعرض المجموعة لمخاطر التقلبات السعرية لاستثماراتها ، خاصة المتعلقة باستثماراتها في مساهمات الملكية . يتم تصنيف الاستثمارات في مساهمات الملكية كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر (متضمنة أوراق المتاجرة) واستثمارات متاحة للبيع. ولإدارة المخاطر الناتجة عن التقلبات السعرية لاستثماراتها في الأوراق المالية تقوم المجموعة بتنوع محافظها الاستثمارية. وتم عملية التنويع تلك ، بناء على حدود موضوعة من قبل المجموعة.

مخاطر حساسية التقلبات السعرية حددت بناء على الفرضيات التالية :

31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	
%	%	
-16	1	السوق الكويتي
-7	4	سوق لندن
5	8	سوق الولايات المتحدة الأمريكية
-21	11	سوق الصين
-29	6.2	سوق البرتغال
-19	-2	سوق دبي
-4	6	سوق المملكة العربية السعودية

تم تقدير النسبة أعلاه بناء على متوسط حركة السوق خلال السنة . يوضح الجدول التالي درجات الحساسية التي تتعرض لها المجموعة والمتعلقة باستثماراتها في الأوراق المالية، وعلى أساس المخاطر المحتملة لأسعار تلك الأوراق كما في تاريخ بيان المركز المالي المجمع.

التحليل يعكس تأثير التغير السلبي لأسعار تلك الأوراق كما في الأعلى – فرضيات حساسية التقلبات السعرية .

حقوق الملكية		خسارة السنة		
31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	
ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	
-	-	(2,299)	575	استثمارات لغرض المتاجرة
(324)	209	-	-	استثمارات متاحة للبيع
(324)	209	(2,299)	575	<b>المجموع</b>

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 44. تابع / أهداف وسياسات إدارة المخاطر

#### 44.2 مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي تلك المخاطر التي تتجه عن عدم قدرة طرف من أطراف الأدوات المالية الوفاء بالتزاماته تجاه الطرف الآخر مسبباً بذلك خسارة الطرف الآخر. إن سياسة المجموعة تجاه مخاطر الائتمان تتطلب مراقبة تلك المخاطر بشكل دائم. كما تحاول المجموعة عدم تركيز تلك المخاطر على أفراد أو مجموعة عملاء في مناطق محددة أو من خلال توسيع تعاملاتها في أنشطة مختلفة . كما يتم الحصول على ضمانات حيالاً كان ذلك مناسباً.

ت تكون القروض المدينة أساساً من هوماش ، كما يتم تقييم الإئتمان بناء على الشروط المالية لهذه القروض حيالاً ترد تعطية مناسبة للضمادات. إن مخاطر الإئتمان الخاصة بالأموال السائلة محدودة لأن الأطراف النظيره هي البنوك ذات معدلات الإئتمان العالية التي تقوم بتحديدها وكالات ائقان دولية .

إن مدى تعرض المجموعة لمخاطر الإئتمان محدود بالمتغير المدرجة ضمن الأصول المالية كما في تاريخ بيان المركز المالي المجمع والملخصة على التحول التالي:

31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	
ألف د.ك	ألف د.ك	
7,721	14,896	النقد والنقد المعادل
24,802	23,202	مدینون وارصدہ مدینۃ أخرى
4,576	3,395	قروض مدینۃ
5,416	4,741	مستحق من اطراف ذات صله
42,515	46,234	

المعلومات حول موقع التمركز الرئيسية لمخاطر الإئتمان تم بيانها ضمن الإيضاح 44.3 .

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 44. تابع / أهداف وسياسات ادارة المخاطر

#### 44.3 موقع مركز الأصول

تعمل المجموعة في مناطق جغرافية مختلفة . ان توزيع الاصول حسب الاقليم الجغرافي كان كما يلي :

الولايات	المتحدة	الاجموع	دول مجلس التعاون	دول مجلس التعاون	الدول	في 31 ديسمبر 2012	المجموع
الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك		الف.د.ك
14,896	178	258	967	548	12,945	النقد والمقادير المعادل	
						استثمارات بالقيمة العادلة من	
5,999	-	3,884	-	-	2,115	حلال الأرباح او الخسائر	
23,202	1,497	1,390	4,805	192	15,318	مدينون وارصدة مدينة أخرى	
3,395	-	-	-	-	3,395	قرصون مدينة	
4,741	-	12	985	32	3,712	مستحق من أطراف ذات صلة	
5,466	-	-	-	-	5,466	عقارات للمتاجرة	
8,016	-	-	-	-	8,016	اصل مصنف كمحفظة به للبيع	
45,250	14,712	3,678	566	526	25,768	استثمارات متاحة للبيع	
30,464	-	8,943	531	2,260	18,730	عقارات استثمارية	
37,193	-	-	11,093	-	26,100	استثمار في شركات زميلة	
48,678	-	-	-	1,663	47,015	الشهرة	
150,273	-	-	7,772	15,664	126,837	عقارات قيد التطوير	
122,156	-	-	-	-	122,156	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ	
33,713	3,707	3,746	16,599	282	9,379	ممتلكات وألات ومعدات	
<b>533,442</b>	<b>20,094</b>	<b>21,911</b>	<b>43,318</b>	<b>21,167</b>	<b>426,952</b>	<b>مجموع الأصول</b>	

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 44. تابع / أهداف وسياسات إدارة المخاطر

#### 44.3 تابع / موقع تمركز الأصول

الولايات	المتحدة	الأمريكية	الجموع	أوروبا	أفريقيا	آسيا	الخليجي	دول مجلس التعاون	في 31 ديسمبر 2011
		الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك		الأصول
7,721	42	672	243	555	6,209				النقد والقروض المعادلة
									استثمارات بالقيمة العادلة من
19,429	2,092	2,663	-	-	14,674				خلال الأرباح او الخسائر
24,802	1,444	911	3,847	162	18,438				مدینون وارصدة مدينة أخرى
4,576	-	-	-	-	4,576				قروض مدينة
5,416	-	522	1,071	449	3,374				مستحق من أطراف ذات صلة
5,684	-	-	-	-	5,684				عقارات للمتاجرة
41,926	13,547	1,712	562	2,490	23,615				استثمارات متاحة للبيع
32,234	-	8,982	533	3,620	19,099				عقارات استثمارية
60,492	-	-	13,880	12,126	34,486				استثمار في شركات زميلة
48,679	-	-	-	1,664	47,015				الشهرة
147,065	-	-	8,919	19,486	118,660				عقارات قيد التصوير
103,681	-	-	-	-	103,681				أعمال رأسمالية قيد التنفيذ
38,206	3,799	3,891	17,375	270	12,871				ممتلكات وآلات ومعدات
539,911	20,924	19,353	46,430	40,822	412,382				<b>مجموع الأصول</b>

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 44. تابع / أهداف وسياسات ادارة المخاطر

#### 44.4 ادارة مخاطر السيولة

تكمن المسؤولية النهائية عن إدارة مخاطر السيولة في مجلس الإدارة الذي قام ببناء إطار مناسب لمخاطر السيولة لإدارة التمويل قصير ومتوسط وطويل الأجل بالإضافة إلى متطلبات إدارة السيولة . كما تقوم المجموعة بإدارة مخاطر السيولة وذلك بالإحتفاظ باحتياطيات كافية ، تسهيلات بنكية وتسهيلات قروض احتياطية وذلك بالمرأبة المستمرة للتدفقات النقدية المتوقعة والفعالية و مطابقة تواريخ الإستحقاق للأصول والخصوم المالية.

إن الجدول التالي يوضح الإستحقاق التعاوني للأصول والخصوم المالية الغير مشتقة للمجموعة .

النقد والنقد المعادل	في 31 ديسمبر 2012				
	الأصول	المجموع	ما يزيد عن سنة	خلال شهر واحد	3 الى 12 شهر
	الف د.ك	الف د.ك	الف د.ك	الف د.ك	الف د.ك
استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر مدینون وارصدة مدينة أخرى		14,896	-	230	-
قرض مدينة مستحق من أطراف ذات صلة		5,999	-	5,999	-
عقارات للمتاجرة		23,202	-	23,202	-
أصول مصنف كمحتفظ به للبيع		3,395	3,395	-	-
استثمارات متاحة للبيع		4,741	-	4,741	-
عقارات استثمارية		5,466	-	5,466	-
استثمار في شركات زميلة		8,016	-	8,016	-
الشهرة		45,250	45,250	-	-
عقارات قيد التطوير		30,464	30,464	-	-
اعمال رأسالية قيد التنفيذ		37,193	37,193	-	-
ممتلكات وألات ومعدات		48,678	-	-	-
		150,273	-	-	-
		122,156	-	-	-
		33,713	-	-	-
<b>مجموع الأصول</b>		<b>533,442</b>	<b>471,122</b>	<b>41,655</b>	<b>5,999</b>
<b>الخصوم</b>					
دائنون وارصدة دائنة أخرى		72,698	22,894	49,804	-
مستحق إلى أطراف ذات صلة		15,775	-	15,775	-
قرض لأجل من طرف ذي صلة		9,944	-	9,944	-
قرض بنكية		192,076	162,410	29,532	134
دفعات مستلمة مقدماً من عملاء		140,030	140,030	-	-
<b>مجموع الخصوم</b>		<b>430,523</b>	<b>325,334</b>	<b>105,055</b>	<b>134</b>

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 44. تابع / أهداف وسياسات ادارة المخاطر

#### 44.4 تابع / ادارة مخاطر السيولة

المجموع	ما يزيد عن سنة	3 الى 12 شهر	1 الى 3 أشهر	خلال شهر واحد	في 31 ديسمبر 2011	الأصول
الف د.ك	الف د.ك	الف د.ك	الف د.ك	الف د.ك		
7,721	-	926	-	6,795		النقد والنقد المعادل
						استثمارات بالقيمة العادلة من
19,429	-	-	19,429	-		خلال الأرباح او الخسائر
24,802	-	24,802	-	-		مدینون وارصدہ مدینۃ اخیری
4,576	4,576	-	-	-		قروض مدینۃ
5,416	-	5,416	-	-		مستحق من اطراف ذات صلة
5,684	-	5,684	-	-		عقارات للمتاجرة
41,926	41,926	-	-	-		استثمارات متاحة للبيع
32,234	32,234	-	-	-		عقارات استثماریة
60,492	60,492	-	-	-		استثمار في شركات زميلة
48,679	48,679	-	-	-		الشهرہ
147,065	147,065	-	-	-		عقارات قید التطوير
103,681	103,681	-	-	-		اعمال رأسمالیہ قید التنفيذ
38,206	38,206	-	-	-		ممتلكات وآلات ومعدات
<b>539,911</b>	<b>476,859</b>	<b>36,828</b>	<b>19,429</b>	<b>6,795</b>		<b>مجموع الأصول</b>

#### الخصوم

83,268	24,987	58,281	-	-	دائنوں وارصدہ دائنة اخیری
4,088	-	4,088	-	-	مستحق الى اطراف ذات صلة
11,663	-	11,663	-	-	قرض لأجل من طرف ذي صله
187,168	128,443	52,866	5,726	133	قروض بنکیہ
131,671	131,671	-	-	-	دفعات مستلمة مقدمًا من عملاء
<b>417,858</b>	<b>285,101</b>	<b>126,898</b>	<b>5,726</b>	<b>133</b>	<b>مجموع الخصوم</b>

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 45. أهداف إدارة مخاطر رأس المال

ان أهداف المجموعة الخاصة بادارة مخاطر رأس المال هي التركيز على مبدأ الاستمرارية للمجموعة وتحقيق العائد المناسب للمساهمين، وذلك من خلال استغلال أفضل هيكلة رأس المال.

تقوم المجموعة بادارة هيكلة رأس المال وعمل التعديلات الازمة ، على ضوء التغيرات في الظروف الاقتصادية والتغيرات الأخرى المتعلقة بالمخاطر المرتبطة بأصول المجموعة. وللحافظة على هيكلة رأس المال أو تعديلها، قد تقوم المجموعة بتعديل المبالغ المدفوعة عن أرباح المساهمين وعوائد رأس المال على المساهمين أو اصدار أسهم جديدة أو بيع أصول لتخفيض المديونيات. يتكون هيكل رأس مال المجموعة من البنود التالية:

### 45.1 نسبة المديونية الى رأس المال

تقوم إدارة مخاطر المجموعة بمراجعة هيكلة رأس المال على أساس نصف سنوي . كجزء من هذه المراجعة تعتبر الإدارة ان تكلفة رأس المال ومخاطرها مرتبطة بكل فئات رأس المال.

31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	
د.ك	د.ك	
188,887,736	<b>202,019,492</b>	المديونيات (أ)
(7,721,094)	<b>(14,896,081)</b>	النقد والنقد المعادل
181,166,642	<b>187,123,411</b>	صافي المديونيات
122,052,825	<b>102,918,679</b>	حقوق الملكية (ب)
%148	<b>%182</b>	صافي المديونيات الى نسبة حقوق الملكية

أ) تعريف الدين : القروض قصيرة و طويلة الاجل ، و

ب) تشمل حقوق الملكية كامل راس المال وإحتياطيات المجموعة.

### 45.2 السياسات المحاسبية الهامة

تفاصيل السياسات المحاسبية الهامة وطرق تطبيقها ، متضمنة حالات الإعتراف ، مبادئ القياس ومبادئ الإعتراف بالإيرادات والمصاريف لكل فئات الأصول المالية والإلتزامات المالية وأدوات حقوق الملكية تم الإفصاح عنها في ايضاح رقم (5) في البيانات المالية المجمعة .

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 45. تابع / أهداف ادارة مخاطر رأس المال

#### 45.3 تصنیف الاذوات المالية

يتم تصنیف المبالغ المدرجة للأصول والخصوم المالية للمجموعة كما تظهر في بيان المركز المالي المجمع على النحو التالي :

31 ديسمبر 2011		31 ديسمبر 2012		
القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	الأصول المالية
الدفترية	العادلة	الدفترية	العادلة	
ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	
7,721	-	<b>14,896</b>	-	النقد والنقد المعادل
				إستثمارات بالقيمة العادلة من
881	18,547	<b>251</b>	<b>5,749</b>	حال الأرباح او الخسائر
24,802	-	<b>23,202</b>	-	مدینون وأرصدة مدينة أخرى
4,576	-	<b>3,395</b>	-	قروض مدينة
5,416	-	<b>4,741</b>	-	مستحق من اطراف ذات صله
16,548	25,378	<b>12,085</b>	<b>33,165</b>	استثمارات متاحة للبيع
<b>59,944</b>	<b>43,925</b>	<b>58,570</b>	<b>38,914</b>	

#### الخصوم المالية

83,268	-	<b>72,698</b>	-	دائون وأرصدة دائنة أخرى
4,088	-	<b>15,775</b>	-	مستحق الى اطراف ذات صله
11,663	-	<b>9,944</b>	-	قرض لاجل من طرف ذي صله
187,168	-	<b>192,076</b>	-	قروض بنكية
131,671	-	<b>140,030</b>	-	دفعات مستلمة مقدما من عملاء
<b>417,858</b>	-	<b>430,523</b>	-	

تعتقد الإدارة أن القيمة الدفترية للأذوات المالية تقارب قيمتها العادلة .

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 45. تابع / أهداف ادارة مخاطر رأس المال

#### 45.4 الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة

يوضح الجدول التالي الأصول والخصوم المالية المقاسة بالقيمة العادلة ضمن بيان المركز المالي المجمع وفقاً للتسلسل الهرمي للقيمة العادلة.

يقوم التسلسل الهرمي للمجموعة بتصنيف الأصول والخصوم المالية إلى ثلاثة مستويات استناداً إلى أهمية المدخلات المستخدمة في قياس القيمة العادلة للأصول والخصوم المالية. فيما يلي مستويات التسلسل الهرمي للقيمة العادلة:

- مستوى 1 : اسعار مدرجة (غير معدلة) في اسوق نشطة لاصول او خصوم مماثلة.
- مستوى 2 : معطيات غير الاسعار المدرجة المتضمنة في مستوى 1 والتي يمكن تتبعها للاصول او الخصوم سواء بصورة مباشرة (كالاسعار) او بصورة غير مباشرة (معطيات متعلقة بالاسعار).
- مستوى 3 : معطيات للاصول او الخصوم التي لا تستند إلى معلومات سوقية يمكن تتبعها (معطيات غير قابلة للمراقبة).

المستوى الذي تصنف ضمهن الأصول او الخصوم المالية يتم تحديده بناء على ادنى مستوى للمعطيات الهامة التي أدت إلى قياس القيمة العادلة.

تم تصنيف مجاميع الأصول والخصوم المالية المقاسة بالقيمة العادلة في بيان المركز المالي المجمع حسب التسلسل الهرمي المستخدم لقياس القيمة العادلة كما يلي:

31 ديسمبر 2012

المجموع	مستوى 3 الف.د.ك	مستوى 2 الف.د.ك	مستوى 1 الف.د.ك	ايضاح	
1,865	-	-	1,865	أ + ب	الاصول:
3,884	-	-	3,884	أ	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح او الخسائر
					استثمارات محتفظ بها للمتاجرة محلية :
1,865	-	-	1,865	أ + ب	أوراق مالية مسورة وصناديق مداراة اجنبية :
3,884	-	-	3,884	أ	أوراق مالية مسورة
					أصول مالية متاحة للبيع
3,922	-	-	3,922	أ	أوراق مالية مسورة
1,307	-	1,307	-	ب	صناديق مداراه
27,936	27,936	-	-	ج	أوراق مالية غير مسورة
38,914	27,936	1,307	9,671		
	-	-	-	د	الخصوم
38,914	27,936	1,307	9,671		صافي القيمة العادلة

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

### 45. تابع / أهداف ادارة مخاطر رأس المال

#### 45.4 تابع / الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة

31 ديسمبر 2011

الإضاح	مستوى 1 الف د.ك	مستوى 2 الف د.ك	مستوى 3 الف د.ك	المجموع الف د.ك
الأصول:				
استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح او الخسائر				
استثمارات محتفظ بها للمتاجرة محلية :				
أوراق مالية مسورة وصناديق مداراة اجنبية :	13,257	502	-	13,759
أوراق مالية مسورة	4,788	-	-	4,788
أصول مالية متاحة للبيع				
أوراق مالية مسورة	3,637	-	-	3,637
صناديق مداراة	-	1,473	-	1,473
أوراق مالية غير مسورة	20,268	20,268	-	20,268
<b>الخصوم</b>				
<b>صافي القيمة العادلة</b>	<b>21,682</b>	<b>1,975</b>	<b>20,268</b>	<b>43,925</b>

لم تكن هناك تحويلات جوهرية بين المستويين 1 و 2 خلال فترة التقارير المالية.  
القياس بالقيمة العادلة

الطرق وتقنيات التقييم المستخدمة لغرض قياس القيمة العادلة لم تتغير بالمقارنة مع فترة التقارير المالية السابقة  
أ) اوراق مالية مسورة

جميع الاسهم العادية المدرجة يتم تداولها عموما في اسوق الاوراق المالية . كما تم تحديد القيم العادلة بالرجوع الى آخر عروض اسعار بتاريخ التقارير المالية.

ب) صناديق مداراة

استثمارات الصناديق المحلية المداراة تتكون اساسا من اوراق مالية محلية مسورة تم تحديد قيمها العادلة بالرجوع الى آخر عروض اسعار بتاريخ التقارير المالية.

ج) اوراق مالية غير مسورة

تضمن البيانات المالية المجمعة ملكيات في اوراق مالية غير مدرجة يتم قياسها بالقيمة العادلة. كما يتم تقدير القيمة العادلة باستخدام طرق مختلفة مثل طريقة ا لتدفقات النقدية المخصومة والتي تضمن بعض الافتراضات غير المدعومة من اسعار او معدلات سوقية مرصددة .

د) خصوم مالية

ليس لدى المجموعة اية خصوم مالية بالقيمة العادلة

## تابع / إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

تابع / أهداف ادارة مخاطر رأس المال .45

#### **45.4 تابع / الادوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة**

**مستوى 3 : قياسات القيمة العادلة**  
ان اصول و خصوم المجموعة المالية المصنفة ضمن المستوى 3 تعتمد على تقنيات تقييم تستند الى معطيات هامة لا تعتمد على بيانات سوقية مرصودة . كما ان الادوات المالية ضمن هذا المستوى يمكن تسويتها من بداية السنة المالية الى نهايتها كما يلى :

		31 ديسمبر 2012		31 ديسمبر 2011	
		استثمارات بالقيمة العادلة		استثمارات بالقيمة العادلة	
		من خلال الأرباح او الخسائر	المجموع	من خلال الأرباح او الخسائر	المجموع
المجموع	الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك	الف.د.ك
22,008	22,008	-	20,268	20,268	-
(2,374)	(2,374)	-	7,933	7,933	-
1,023	1,023	-	138	138	-
(389)	(389)	-	(403)	(403)	-
20,268	20,268	-	27,936	27,936	-

تغيير المعطيات الى المستوى 3 – عمليات التقييم بناء على افتراضات بديلة مخلة ومعقوله لن يغير بصورة جوهرية المبالغ المسجلة في كل من بيان الدخل الجماعي، اجمالي الاصول او اجمالي الحصوص او اجمالي حقوق الملكية

أرقام المقارنة .46

تم اعادة تصنيف بعض ارقام المقارنة لتتوافق مع عرض البيانات المالية للسنة الحالية . لم تؤثر اعادة التصنيف تلك على البيانات المالية الجموعة لصافي الاصول ، وحقوق الملكية ، ونتائج التشغيل للسنة السابقة. كما انه لم تؤثر على صافي النقص في النقد والنقد المعادل للفترة، السنة.